

25/01/11 El éxito de la venta de los Eurobonos : un giro de 360 grados en la percepción del Euro en el mundo - 18/01/11 China pasa delante del Banco Mundial en materia de ayuda a los países en vías de desarrollo – ¡sin comentarios! - 14/01/11 La revolución de jazmín en Tunes : inicio de un efecto dominó en el mundo árabe - 09/01/11 La división de Sudán : comienza la redefinición de las fronteras coloniales de África - 01/01/11 Grecia cierra su frontera terrestre con Turquía : progresión de la Europa Fortificada - 28/12/10 La Organización de Hungría : la extrema derecha en el poder en Europa - 28/11/10 El “Cablegate” de Wikileaks : el fantasma de una ciberrevolución recorre el mundo - 28/11/10 Elecciones en Costa de Marfil : primeros síntomas de un nacionalismo africano

INDICADORES DE RUPTURA

REVISTA DI ANTICIPACION POLITICA



SOMMARIO

Ola de revoluciones del jazmín : El gran retorno del mundo árabe (p.2) – Ciberespacio, ciberconflictos, cibercosas y movimientos sociales (p.4) – Sudán del Sur: un primer paso hacia la inevitable reconfiguración de las fronteras africanas (p.10) – Pronóstico del GEAB/ El mundo árabe: un caso de libro (p.12) – Política alimentaria internacional : hacia una “revolución diplomática” (p.14) – La pregunta MAP (p.22) – La crisis y la creatividad bancaria (p.23) – A readers’ digest (p.28) – El humor de El JEm (p.30) – 2012-2013 : la doble conmoción electoral de las elecciones francesas y alemanas (p.32) – FuturHebdo-Shoot again (p.39) – ¿El inglés actual ocupa el lugar del latín medieval? (p.40) – L’œil du Purgatoire (El ojo del Purgatorio), de Jacques Spitz (p.42)

EDITO

Ola de revoluciones del jazmín : El gran retorno del mundo árabe

por Marie-Hélène Caillol (Traducido del francés por Lila Rosenman Cordeu)



Ya habíamos perdido las esperanzas de ver al mundo árabe subir al tren del siglo XXI : frente a un movimiento generalizado de cambios, visibles sobre todo en Asia y América Latina, donde muchos pueblos se adueñan de sus destinos, los países árabes se hundían en el oscurantismo. Desde hace algunos años y hasta hace todavía 2 meses, al pensar en ellos nos representábamos un tercer mundo fanatizado, poblado de hombres barbudos y ojos desorbitados. Y de pronto sociedades pobladas de jóvenes de lo más normales, chicos y chicas de Tunes, de Egipto, de Jordania, nos sorprenden liberándose de su yugo, pidiendo simplemente tener un porvenir en su propio país.

La analogía es evidente entre este efecto dominó y el que se produjo a finales de los años '80 y principios de los '90 con el derrumbamiento sucesivo de todos los regímenes soviéticos de Europa del Este. Con una diferencia insoslayable: el gobierno de Gorbachev, actor principal de la transición, había claramente prevenido que Moscú no podría hacer nada por los países hasta entonces bajo su tutela (Polonia, Hungría, Alemania del Este, Checoslovaquia).

La caída de los regímenes autocráticos, amparados por Occidente desde hace 2 o 3 décadas, sin que ese mismo Occidente sea capaz de reaccionar incluso ante la evidente catástrofe que esto representa para sus propios intereses en las regiones afectadas, es un claro indicador del cambio que se está produciendo. Un Occidente representado en primer plano por los EEUU, quien ha perdido las riendas de su política árabe.

Hace décadas que los jóvenes de estos países soñaban con un cambio, con libertad de expresión, con movilidad social, con trabajo, con el aumento de su poder adquisitivo, con acceso a una vivienda. Pero la opresión era tal que incluso ante una situación escandalosamente injusta, ninguna voz se dejaba oír, salvo la de los sectores más radicales, bajo la forma, estos últimos años, de un extremismo religioso cristalizado en una imagen medieval que resultaba conveniente para impedir que la opinión pública internacional simpatizara con las causas reales y profundas del malestar que oprime al mundo árabe. Pero este viraje brutal de imagen tiene su contracara: un cambio sustancial en la imagen de un Occidente hegemónico, invencible, eterno.

Si para Europa, el derrumbamiento de la influencia de EEUU es difícil de aceptar — porque ella es parte de esta influencia —, las revoluciones “del



jazmín” lo anuncian a viva voz: el mundo cambia, EEUU ya no está en condiciones de imponerse, agobiado por sus innumerables problemas económicos y financieros que se han transformado en “planes de austeridad” no reconocidos como tales, que afectan al conjunto de sus decisiones políticas, y entre ellas las de su política extranjera.

Las revoluciones tunecina, egipcia, argelina, yemenita, jordana, marroquí, etc. reproducen con exactitud la apertura de la cortina de hierro de 1989. El efecto dominó está en marcha y la pregunta es ahora: ¿qué puede esperarse?

El inevitable deseo de volver a la calma de los poderes económicos, pero también el de las poblaciones, puede desencadenar en diferentes acontecimientos:

La intervención de las Fuerzas Armadas: solo podrán estabilizar la situación tomando partido a favor del pueblo de manera explícita durante las manifestaciones.

El llamado a las fuerzas políticas de oposición: los islamistas. Quizás no muy buenas noticias en una primera instancia, estas fuerzas se volverán necesariamente más flexibles con el ejercicio del poder, terminando en regímenes similares al de Erdogan en Turquía, es decir de tipo religioso pero fundado en principios democráticos con fines modernizadores.

Es posible que surjan nuevas fuerzas políticas modernas, democráticas y moderadas, representativas de la mayoría de los Árabes, aunque tantos años pasados bajo una aplastante opresión no deja muchas esperanzas en este sentido, por lo menos en lo inmediato.

Pase lo que pase, ninguno de los gobiernos venideros será pro-occidental, una moneda que ya no tiene garantías para el pueblo árabe.

El mundo resultante de estas transformaciones tendrá una gran sensibilidad pan-arábica: los pueblos vecinos, que poseen la misma lengua y la misma religión, que claman por su libertad al mismo tiempo y por las mismas razones, van a desarrollar un fuerte sentimiento de comunión y de identidad.

Y en este contexto, no podemos dejar de pensar en el futuro de Israel, cuyas variables geopolíticas se están moviendo también a gran velocidad. No es que el mundo árabe tenga como preocupación principal nuclearizar Israel, al contrario, una relación más desenvuelta, sin ataduras, entre el mundo árabe y Occidente es, en el fondo, un buen augurio para Israel. A menos que éste se empece en su estrategia de jugar al más fuerte, sin otorgarle el peso que merece a estos cambios a los que asistimos. Ahora está claro que Israel perdería ese juego, ya que, como los regímenes de Ben Ali, Mubarak, etc. ya no puede contar con la protección infalible de los Estados Unidos. Les toca ahora quizás a los israelitas hacer su propia revolución del jazmín...



ANTICIPACIÓN

Ciberespacio, ciberconflictos, cibercosas y movimientos sociales

por Jérôme Defaix (Traducido del francés por Lila Rosenman Cordeu)

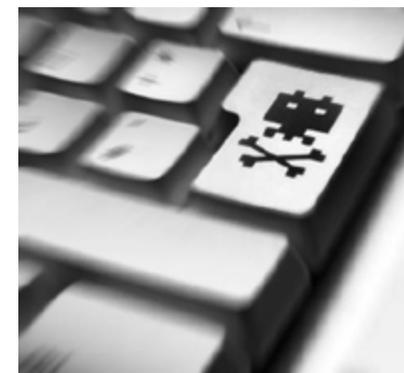
Hicieron falta cinco siglos para que la invención de la imprenta por Gutenberg, en 1450, produjera la Biblia-libro, el libro, el periódico, el ensayo, el panfleto. Estos medios de comunicación físicos permitieron la difusión de informaciones, de mensajes de un emisor a varios receptores, en una comunicación vertical, eficaz para convencer, adoctrinar, explicar, justificar, callar, excitar, calmar a las masas, y en beneficio de la elite que a través de esos mensajes controla grupos humanos cada vez más complejos. Esta difusión, organizada por comunicadores tradicionales, educadores, periodistas, intelectuales, líderes, visionarios, políticos, pasa por la doctrina, la educación, el conocimiento, la cultura, la ideología, el marketing, la propaganda, el story-telling político, etc.

Los eventos políticos recientes, con los movimientos sociales en Túnez de diciembre de 2010¹, y luego en Egipto desde fines de enero de 2011², muestra que los modos de comunicación y los comunicadores tradicionales del mundo-libro fueron barridos por un nuevo y multifacético competidor. El ciberespacio, vector de propagación³ y de motivación de las masas, ha contribuido fuertemente a derrocar en un instante regímenes autocráticos bajo la mirada de las elites occidentales, cegadas y preocupadas por el riesgo de una propagación continental, por no decir mundial.

El nacimiento de los ciberconflictos

En menos de diez años, Internet se ha vuelto accesible a todos. El período de entrenamiento de este medio de comunicación ha terminado. Se ha terminado el ciberchiste del gentil virus “I love You”, ahora tenemos ciberterrorismo⁴. Las grandes potencias mundiales se preparan para la guerra en la red. Los servicios secretos contratan a piratas informáticos. Aquellos que llamamos “hackers” van a estar en la vanguardia de los ciberconflictos. Los spams, las estafas, los ataques de ordenadores zombis, la difusión de virus destructores son todos instrumentos para hacer fortuna a costas de los usuarios y de las grandes corporaciones. La graduación del crimen en Internet tiene mucho en común con la naturaleza de la Red misma : una feria en la que la creatividad individual o colectiva toma formas cada vez más sorprendentes. Rusia, los Estados Unidos, Estonia e Israel son los puntos álgidos en los que se enfrentan los hackers y los gobiernos⁵. Algunos personajes coloridos como el “Capitán Crunch”, que inventó la piratería informática en los años ‘70, o les hermanos Badir, tres palestinos ciegos que infiltraron los sistemas de las Fuerzas de defensa de Israel (Tzahal), son los protagonistas y los precursores. Con Internet, la industria clandestina del virus informático acumula un gran arsenal de armas de perturbación masiva. Aquellos que controlen estas armas serán capaces de decidir cuál será la salida de un ciberconflicto.

1. Tunisie chronologie d'un mois de crise, 14 janvier 2011, [Le Parisien](#)
2. Les réseaux sociaux nouvelle arme de la jeunesse égyptienne, 27 janvier 2011, [Le Monde](#)
3. Internet et Facebook accélérateurs de révolution 30 janvier 2011, [Ouest France](#)
4. Histoire du cyberterrorisme, 30 janvier 2011, [TSR](#)
5. 29 mars 2009 21h30 [France 5](#)



El ciberconflicto o la ciberguerra⁶ ya no son un monopolio estatal. Todo conflicto incluye ahora un conflicto digital. En 2009, el cibercrimen les costó 100 mil millones de dólares a las empresas y a los estados.

6. Cyberguerre : la menace du XXIe siècle ? 30 janvier 2011, [Geopolitis](#)

7. La révolution est-elle contagieuse ? Intérêt d'une notion, 28 janvier 2011, [Mediapart](#)

Cibercosas y movimientos sociales

Este principio de 2011 conoce una cibermoda de neologismos en “ciber” de comunicadores tradicionales que ya no saben qué cibercosa usar para que su ciberignorancia no se note. Algunos hablan de ciberrevolución, otros de la cibervigilancia de la ciberpolicía que organiza la ciberracias para evitar estar ciberfuera de moda.

Demos algunos detalles de cada cibercosa más o menos de moda y que tiene a veces reales consecuencias en nuestra vida cotidiana.

Algunas explicaciones del éxito de propagación en el ciberespacio

La ley de [Metcalfe](#), “La utilidad de una red es proporcional al cuadrado del número de sus usuarios”, se aplica lógicamente a las redes sociales, como Facebook. Pero Facebook no está solo, las fuentes de información alternativas que existen en el ciberespacio participan, por un lado, a la diversidad, y por otro lado, al enriquecimiento del conocimiento (cf. blogs, Twitter, ciberprensa, Wikileaks, etc.). La cosa es así : si usted es el único inscripto, estas redes sociales no sirven para nada. Pero si todos sus conocidos también forman parte de la red, entonces el intercambio toma sentido.

En el ciberespacio, la propagación de una información con alto valor agregado de emotividad es instantánea.

El modo de propagación⁷ de un mensaje de varios emisores a varios receptores vehiculado en formato multimedia (y no sólo un simple texto) es sorprendentemente directo.

El story-telling político o económico habitual es descifrado inmediatamente. Y por eso pierde toda su eficacia.

Número de usuarios de Facebook por zona geográfica, en millones (agosto 2010)

Región	Número	Principales países
África	17,6	Egipto, Sudáfrica, Marruecos, Nigeria, Túnez
América del Norte	149,0	De los cuales 132 en los Estados Unidos.
América Central y México	18,4	-
América del Sur	49,7	Argentina, Colombia, Chile, Venezuela y Brasil
Asia	93,5	Indonesia, Filipinas, India, Malasia y Taiwán
Europa	162,5	Reino Unido, Turquía, Francia, Italia, España y Alemania
Medio-Oriente	11,5	Israel, Arabia Saudita, Emiratos Árabes Unidos, Jordania, Líbano

(Fuente: Internet World Stats)

Por otro lado, con el paso del formato “texto” al formato “multimedia”, el eslogan de Microsoft de los años ‘90, más bien racional y utilitario, “Information at your fingertips” está siendo reemplazado por fórmulas más poéticas, del tipo de “emotion at your cyberheart” o “understanding at your cybermind” o también “feeling at your cybersoul”.

El “benchmark” social instantáneo

El ciberespacio ha dado nacimiento al “benchmark” social instantáneo. La idea es simple: hasta ahora, cada uno de nosotros vivía altos y bajos en su vida cotidiana. Las redes sociales amplifican entonces la resonancia de eventos que, aislados, son simples vaivenes de la existencia, pero que repetidos de manera simultánea para cada miembro de la red social, termina llamando la atención y luego la voluntad de actuar. Puede tratarse de la hambruna, de los precios altos, del acceso difícil a un empleo, un trabajo precario, un problema de salud no cubierto o mal cubierto por la seguridad social, una dificultad para renovar el documento de identidad, la ausencia de derechos sociales, la represión, la corrupción generalizada, la ausencia de libertad de reunión, de expresión, etc. La toma de consciencia del desfase entre la situación promovida por las elites y la realidad vivida por los cibernautas-ciudadanos despierta las pasiones y las acciones. Que muchos de estos cibernautas sean jóvenes y excluidos de la repartija de la torta no sólo monetaria, sino también de un mercado de trabajo esperanzador, vuelve intolerable este descubrimiento y genera acciones espectaculares en el mundo real, acciones inéditas que vivimos recientemente a un ritmo acelerado en este inicio de 2011.

Pronósticos sobre los ciberganadores y los ciberperdedores del ciberespacio

Ciberperdedor : el DDoS y los ciberconflictos virtualoides

El año 2010 será el año en el que los ataques por denegación de servicio (DDoS) se han vuelto corrientes, atacando muy a menudo servicios de Internet cruciales, como sitios de bancos o portales de pagos con tarjeta de crédito. En 2010, Arbor⁸ observó un crecimiento veloz de la amplitud y de la frecuencia de estos ataques. La marca de 100 Gbit/s fue franqueada por primera vez y los “ataques aplicativos” alcanzan una alza histórica. Los operadores han registrado un gran impacto en términos de gastos de explotación, de lucro cesante y de pérdida de clientes. Los ataques DDoS perpetrados con “robots” llamados botnets seguirán en 2011 y más allá. Se ha instalado como una forma de ciberterrorismo poco costosa. Los principales ataques DDoS constatados en 2010 estuvieron relacionados a los diferendos territoriales entre la China y Japón, a los problemas políticos en Birmania y en Sri Lanka, etc. La defensa contra los ataques DDoS es un tema que se trata ahora en los más altos niveles de los directorios empresariales y de los ministerios de defensa de todo el mundo. Nosotros lo vemos como “ciberperdedor”, pues, aunque sea “irritante”, no tiene demasiadas consecuencias en la vida real. Además es cansador también para el que lo realiza. Imaginemos cómo sería un equivalente del DDoS en la vida cotidiana. Sería como movilizar una tropa de zombis todas las mañanas, digamos a las 7, e instalarlos delante de una estación para impedir que la gente tome el tren para ir al trabajo. Como se trata de zombis, la gente puede pasarles por al lado, por supuesto perdiendo a veces el tren por el enlentecimiento que esto produce, pero bueno, pueden tomarse el siguiente. El problema es que el atacante debe despertarse a las 6 para que los

8. Ver el sexto estudio anual **Arbor Networks** sobre la seguridad de las infraestructuras mundiales. Los ataques DDoS superan los 100 Gbit/s por primera vez; un aumento de 1000% desde 2005.

zombis estén a las 7 en la estación para hacer lío. Al cabo de algunos días, el atacante se cansa, se queda dormido, los zombis se hacen los tontos, y el usuario vuelve a poder tomar su tren y su trajín de todos los días. El DDoS es el último round epidérmico y desproporcionado del ciberenojado que sufre un revés en la vida real y que hace perder la paciencia.

Ciberempate (por ahora), el partido China-EE.UU.

Aquí estamos en la gran liga, la de los ciberinfluentes, los pesos pesado. Una lucha entre dos superpotencias que prosiguen en el ciberespacio las luchas de influencia y de poder del mundo real. Se encuentran cara a cara varios miles de ciberexpertos que han hecho mella en campañas políticas eficaces, bien llevadas. Y sobre todo, de una manera suficientemente visible para que la influencia sea percibida y comprendida. Y de manera suficientemente fugaz para que su reputación siga intacta.

Stuxnet, ‘virus occidental’ habría destruido un millar de centrifugadoras en Iran

Segun **el ISIS** (Institute for Science and International Security), el virus Stuxnet provocó, muy probablemente, la destrucción de más de mil centrifugadoras en la fábrica de enriquecimiento de uranio ubicada en Natanz en Iran. El estudio se basa en informes oficiales de la IAEA (International Atomic Energy Agency). Estos documentos mencionan varias fallas poco explicables en un bloque de centrifugadoras en Natanz entre noviembre de 2009 y febrero de 2010.

David Albright, presidente del ISIS, piensa que la técnica utilizada por el virus Stuxnet consistió en modificar la velocidad de rotación de las centrifugadoras. De un régimen normal de 1007 ciclos por segundo, el virus las habría hecho pasar a 1064, lo cual habría dañado ciertos motores por las vibraciones o bien por un aumento de la temperatura.

Alrededor de mil centrifugadoras (sobre un total de más de 10.000) habrían sido afectadas antes del descubrimiento del virus Stuxnet. Por supuesto, no debemos afirmar categóricamente nada de esto, incluso si los oficiales iraníes reconocen haber sido atacados por un “virus occidental”. No se debe decir que se sabe que el que ha lanzado el virus es aquel en que todos piensan, incluso si aquel en que todos piensan desea que se sepa de boca en boca, que es él quien realizó lo que se piensa. ¿Me siguen? Además del interés académico de un análisis post-mortem como éste para el ISIS⁹, el interrogante principal es qué impacto real tuvo el virus Stuxnet en el programa nuclear iraní, si éste sufrió un retraso efectivo.

Un agujero negro de 18 minutos en el ciberespacio el 8 de abril de 2010: 15% del tráfico mundial desviado hacia China

A aquellos de entre ustedes que se interesan por la infraestructura global del ciberespacio, les recomiendo el informe que la Comisión económica y de seguridad EE.UU.-China¹⁰. realizó para el Congreso americano. Recordemos ante todo que la intranet china de 420 millones de usuarios¹¹, es desde 2006 un ciberespacio a parte. Desde el 1ero de marzo de 2006, China aplica su propio

9. Ver el informe del ISIS, 22 de diciembre de 2010, **ISIS**

10. Informe realizado al Congreso americano por la Comisión económica y de seguridad EEUU – China interesante por varios motivos, es una mina de oro sobre la situación de las tensiones políticas y económicas entre los EE. UU. y China, de acuerdo a los americanos. **USCC**

11. Fuente : 31 de enero de 2011, **IRT Manager**

sistema de gestión de direcciones web (Domain Name System), mientras que todos los otros países del mundo son administrados por la ICANN (Internet Corporation for Assigned Names and Numbers), una organización privada sin fines de lucro todavía bajo control del gobierno americano.

El informe, en su página 244, merece toda nuestra atención. Leemos allí que el 8 de abril de 2010, durante 18 minutos, China Telecom desvió “por error” el 15% del tráfico mundial de Internet hacia China. Esto incluyó el tráfico de/hacia los dominios en .gov y .mil. ¡Atención! Sí, has oído bien: el impacto en lo que concierne el acceso a documentos clasificados “secreto”, “ultra secreto” y tutti quanti es a-lu-ci-nan-te.

En equivalencia en el mundo real, esto va más allá de las grandes maniobras de entrenamiento de un gran ejército. Esto representa más bien la preparación de un desembarco de gran envergadura en terreno enemigo para aplastarlo por sorpresa.

Cyberganadores

La ciberlucha social mundializada, iniciada por los tunecinos y los egipcios

Se trata de la extensión del dominio de la lucha del ciberespacio hacia la realidad cotidiana. Estas ciberluchas han abierto un nuevo campo de posibilidades a nuestro mundo finito¹². Asistimos a la ciberpropagación de los conflictos sociales en 2011. El número de cibernautas, utilizadores de teléfonos móviles y ordenadores ha alcanzado los dos mil millones en 2010, es decir un tercio de la humanidad. Los teléfonos móviles y los ordenadores serán usados cada vez más en lo que queda del año por las masas que podrían revelarse (ya sea contra intolerables desigualdades de ingresos¹³, contra serias dificultades para comprar alimentos¹⁴ o simplemente para encontrar un empleo¹⁵), sobre todo en lo que concierne la coordinación y la multiplicación de movimientos sociales como los que acabamos de ver en Túnez o en el Cairo. Cuanto más emotivo sea un evento, más rápida será su propagación. Jordania¹⁶, Indonesia, Filipinas, el Reino Unido son candidatos serios a esta evolución¹⁷.

La ciber solidaridad: la ONU y el PAM

En 2010, el Programa Alimentario Mundial de las Naciones Unidas (PAM)¹⁸ lanzó un movimiento social en Internet destinado a invitar a mil millones de internautas a ayudar a mil millones de personas que sufren hambre en el mundo.

La idea motriz del movimiento “Mil millones por mil millones” era simple : a lo largo de los años, mil millones de internautas podrían contribuir mucho más a la lucha contra el hambre que los gobiernos que los representan : si

12. **Kenneth Ewart Boulding** : “Quien crea que un crecimiento exponencial puede durar para siempre en un mundo finito es o un loco o un economista !”. él sabía de lo que hablaba, era economista.

13. IMF raises spectre of civil wars as global inequalities worsen, Dominique Strauss-Kahn, 01 de febrero de 2011, **The Telegraph**

14. Les travailleurs pauvres en Europe, 25 de enero de 2011, **Observatoire des inégalités**

15. **GEAB N°51** publicado el 15 de enero de 2011 - Crise systémique globale - 2011 : L'année impitoyable

16. Tunisie Algérie la théorie des dominos dans le monde arabe, 14 janvier 2011, **Slate**

17. Ver nuestro pronóstico cumplido **MAP (Otono 2010)** Impactos sociales de la crisis en Europa : baile sobre un volcán.

18. Ver **Programa Alimentario Mundial de las Naciones Unidas**

todos participan, podemos ganar la lucha contra el hambre.

Ciberconclusión (¡temporaria!)

Vamos pensando con esfuerzo hacia una ciberrealidad de comunicación de masas, de mensajes de todos hacia todos, gratuitos y sin temporalidad. Se adapta perfectamente a la gestión y a las interacciones de las sociedades del siglo XXI, compuestas de grandes conjuntos humanos, para los que el desplazamiento físico se vuelve cada vez más costoso y/o problemático.

Como Gutenberg en 1450 ignoraba que su invención iba a conducir, entre otras cosas, a la publicidad en folletos offset en colores, sólo pasaron 42 años desde el nacimiento del ciberespacio, y diez desde el inicio de su fase adulta. Todavía nos reserva muchas cibersorpresas.

Sólo algo es seguro. Los modos tradicionales de comunicación de la política, de la economía, de las religiones, de la cultura en general, heredados del mundo-libro ya son obsoletos y deberán renacer bajo una nueva forma o desaparecer.

Traducido del francés por Lila Rosenman Cordeu.

COMMENTARIO

Sudán del Sur: un primer paso hacia la inevitable reconfiguración de las fronteras africanas

por Franck Biancheri (Traducido del francés por Lila Rosenman Cordeu)



Gracias al reciente referéndum que la ONU dispuso en Sudán del Sur — permitiendo así una nueva configuración territorial en este inmenso territorio, cuyas fronteras habían sido impuestas por la colonización (como en la gran mayoría de los países africanos) — se inicia un largo proceso en el que los africanos se convierten en los actores principales del proceso que les otorgara el verdadero dominio de su continente: el de la construcción de sus fronteras internas.

Parfraseando a Saint-Exupéry, podría decirse que el Principito ha crecido. Ya no dirá “Por favor, dibújame una frontera”, sino “¡Dibujemos nuevas fronteras!”. Pero toda imagen tiene sus límites: está claro que los africanos no habían pedido nada a los siglos XIX y XX. Sin embargo, son concientes que necesitarán de la comunidad internacional para lograr sacar adelante, pacíficamente, un nuevo modelo para este “nuevo continente” del siglo XXI, lo que queda bien ilustrado con el caso de Sudán del Sur.

No es otra cosa lo que nosotros habíamos recomendado a la Unión Europea en el seminario GlobalEurope UE-Afrique de 2004 : (ver [la sIn](#)). “Ayudar a los africanos a modificar sus fronteras nacionales internas debe ser el núcleo de los objetivos estratégicos de la UE en la agenda de sus relaciones con África”. Nuestro razonamiento era simple — como lo son en general los razonamientos que subyacen a las anticipaciones correctas: “La construcción de la Europa actual ha sido posible gracias a las múltiples modificaciones de fronteras establecidas entre 1914 y 1989. Podemos observar la última etapa de este proceso con la ex-Yugoslavia. Sería vano imaginar que fronteras fruto de la colonización, ignorantes de toda realidad étnica, económica o geográfica, como es el caso de las fronteras africanas, puedan servir a otra cosa que a alimentar nuevos conflictos. El tema de las fronteras no debería ser ‘tabú’ pero parece serlo, y sobre todo, del lado de los estados europeos y de sus antenas en Afrecha. Evitarlo, temer generar conflictos al abordarlo, es una actitud completamente absurda frente a los millones de muertos de los últimos años. Frente a estos factores, está claro que los europeos deberán jugar un papel doblemente histórico: por un lado, ellos fueron quienes, después de haber idearon el “Estado-nación”, lo exportaron brutalmente a África; por otro lado, fueron ellos también los que inventaron la integración regional pacífica que desborda a ese mismo Estado-nación. Si los africanos así lo quieren (y parecen quererlo, de la UA hasta el NEPAD), la UE debe imperativamente ayudar a iniciar la “reforma” de la estructura política de su continente para adaptatesisrla no sólo al siglo XXI, sino, sobre todo, a las realidades africanas”.

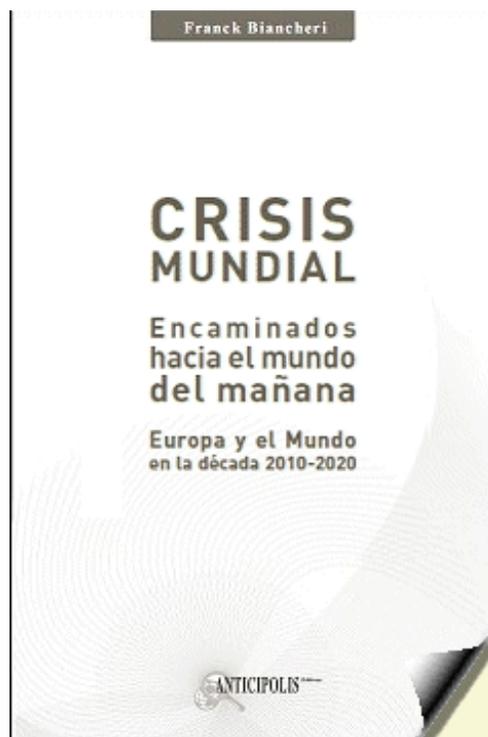
Los europeos, prisioneros de sus tabús, no han hecho nada en la materia desde 2004. En África, la crisis sistémica global está cerrando el paréntesis de dominación mundial euro-americana exclusivista, iniciada hace alrededor de 400 años por los europeos con la Revolución industrial y la Colonización, y continuada por los americanos desde 1945.

Las cosas se ponen en marcha y, junto a la “primavera de los pueblos árabes” que concierne directamente la costa norte del continente

africano, la otra noticia esperanzadora es precisamente la del exitoso referéndum del Sudán del Sur. Estos acontecimientos marcan una ruptura histórica de gran envergadura: si el primero simboliza de un modo elocuente el fin del control de Washington sobre los “mercados árabes”, se trata, al mismo tiempo, de un claro índice, como el referéndum sudanés, del comienzo de un proceso de salida definitiva del período colonial.

Estos dos procesos habitarán el corazón de las relaciones euroafricanas de los diez próximos años: de su correcto desarrollo dependerán la plena integración de África como actor del nuevo equilibrio global del siglo XXI, y la capacidad de Europa para evitar transformarse en el terreno de acción de los partidos xenófobos — pero ese tema merecerá otro informe.

Traducido del francés por Lila Rosenman Cordeu



Crisis mundial Encaminados hacia al mundo de mañana

Por Franck Biancheri

En este libro sin concesiones, Franck Biancheri (nacido en 1961, Director de estudios del Laboratorio Europeo de Anticipación Política de) intenta abordar la falta de anticipación de los dirigentes y las élites europeas frente a la crisis, ofreciendo una visión concreta del futuro de Francia, Europa y del mundo en el horizonte 2020.

“Porque esta crisis que estamos viviendo no es sólo el fin del mundo de « ayer » también es una gran oportunidad para reconstruir el mundo de « mañana », a condición, sin embargo, de engañarnos sobre los peligros, desafíos y oportunidades.”

Editions Anticipolis

ISBN : 978-2-919574-00-1

precio : 20,00 €

Pronóstico del GEAB/ El mundo árabe : un caso de libro

Les presentamos aquí una síntesis de los elementos que han permitido al GEAB formular su **pronóstico sobre los riesgos de un posible estallido político-social en el mundo árabe, en junio de 2008** :

Tendencias de gran peso (análisis):

- La intervención de Occidente y de los EE.UU. en la región, con el fin de garantizar la estabilidad pero en detrimento de la libertad de las poblaciones involucradas
 - permite dicha estabilización
 - engendra, al mismo tiempo, un terreno propicio para una rebelión futura

Esta tendencia es el único factor de estabilidad e, irónicamente, conlleva en sí misma los gérmenes de la inestabilidad.

- La crisis sistémico-global provoca un punto de quiebre de esta tendencia :
 - en términos de legitimidad
 - en términos de capacidad financiera
 - en términos de poder militar

Los EE.UU. ya no están en condiciones de seguir controlando la región

El estallido político-social es inevitable, la pregunta es en qué momento éste va a producirse

Tendencias con un impacto a mediano plazo (información) :

Aislar los factores e indicios que provocan la aceleración de la tendencia al estallido

- **factores** : el cierre de las fronteras europeas que impide al proceso de inmigración jugar su rol habitual de exutorio social, la amplitud que gana el fenómeno Internet que, por un lado, compensa las deficiencias del sistema educativo y, por otro, permite a los activistas estructurar sus discursos y organizarse, etc.
- **indicadores** : el ascenso del integrismo, los atentados en estos países, los movimientos sociales, etc. permitiendo identificar una zona temporal de tensiones conflictivas extremas (es en esta etapa en que las fuentes son verdaderamente útiles)

Tendencias recientes o con un impacto a corto plazo (pronóstico) :

Qué tendencia(s) puede(n) precipitar el estallido?

- **Golpe de gracia** : la crisis económica entra en una fase que afecta directamente a las poblaciones: aumento de los precios de los alimentos y/o inflación

Es esta última fase de la crisis que se había pronosticado como la fase susceptible de acelerar los acontecimientos y que se ha logrado retardar, entre 12-18 meses, gracias a las inyecciones monumentales de liquidez en la economía mundial.

- **La gota que hace rebalsar el vaso** : la inmolación de un joven tunecino
- **Lugar de inicio** : donde menos se lo esperaba, una parte integrante de la zona de tensiones y conflictos pero considerada como poco problemática y sin grandes intereses en juego y, en consecuencia, menos vigilada.



ANTICIPACIÓN

Política alimentaria internacional : hacia una “revolución diplomática”¹

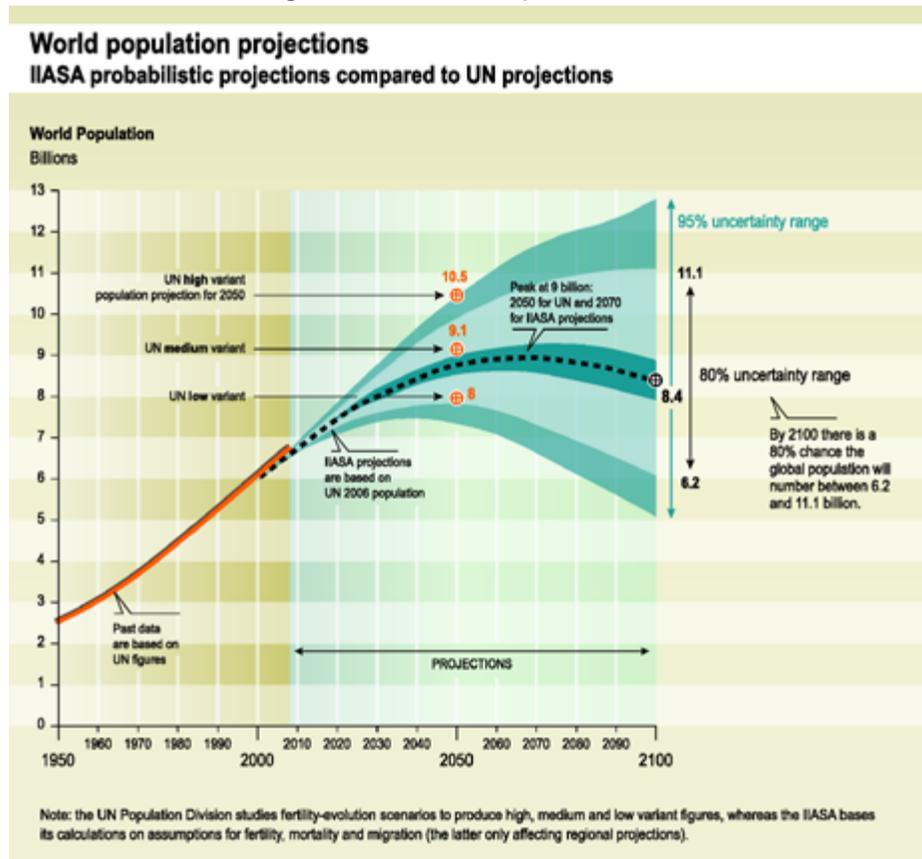
por Bruno Paul (Traducido del francés por Lila Rosenman Cordeu)



El problema ya es inevitable para nuestros responsables políticos: ¿Cómo alimentar a la población mundial actual y futura? A partir de estudios² y proyecciones³ recientes, aislaremos los nuevos temas centrales relativos a la geopolítica agrícola⁴, con vistas a aportar elementos que puedan ayudar a la toma de decisiones⁵.

En el contexto del consabido crecimiento de la población mundial⁶ debemos anticipar el uso que haremos de los recursos naturales y, sobretudo, de los recursos alimenticios.

El gráfico muestra que en 2050 la Tierra tendrá entre 0,5 y 3,6 miles de millones de habitantes más (con una probabilidad de

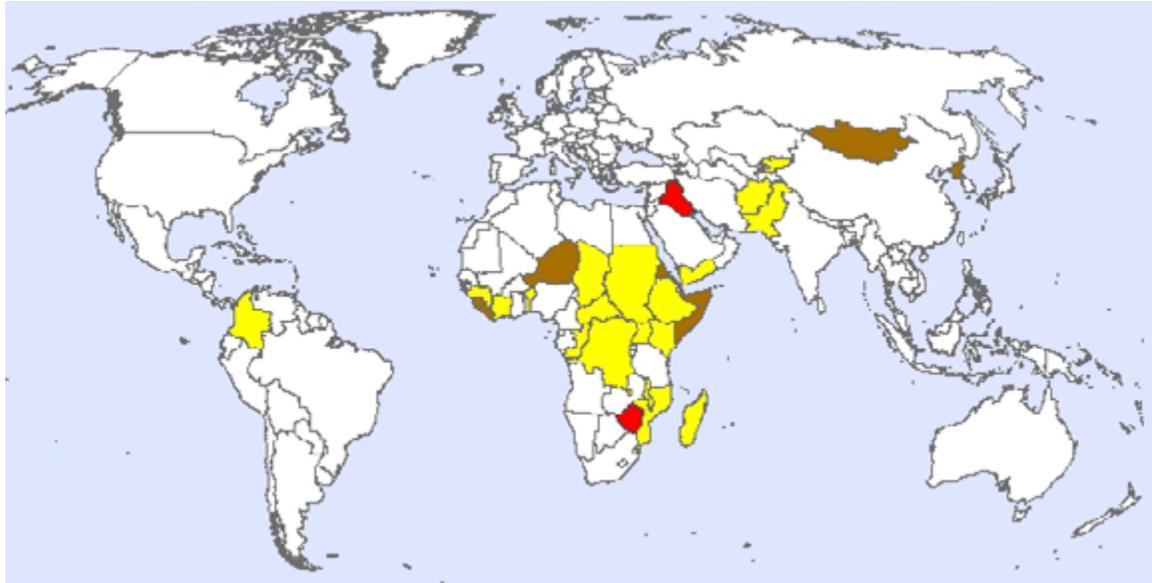


Últimas proyecciones publicadas sobre la población mundial⁷

1. Este término hace referencia al [Tratado de Versalles de 1756](#)
2. Evolución del sector agrícola hasta el 2050 ([Informe al Senado Francés](#), 01/2007) ; "Les défis de notre agriculture globalisée" ([France Culture](#), 12/2010)
3. Millenium Ecosystem Assessment ([MEA](#), 2005) ; [Scénarios Agrimonde](#) (versión completa disponible en las [éditions Quae](#), 12/2010) ; "Global Food and Farming Futures" ([UK BIS Foresight](#), 01/2011)
4. La perspectiva geopolítica de la agricultura ha crecido en importancia desde las protestas de 2008. Fuentes : [Atlas Géostratégique 2011 - Diplomatie HS14](#) (déc.2010-janv.2011) ; "Une géopolitique au bout de la fourchette" ([IEMED](#), 2010) ; "Veut-on nourrir le monde ?" ([CIHEAM](#), 12/2010) ; "Agriculture et alimentation : quels enjeux pour les relations internationales ?" ([diploweb.com](#), 01/2011)
5. [Manual de Anticipación Política](#) ([Ed. Anticipolis](#), 2010)
6. Incluso si la evolución de la población mundial es **hipotética** y está atada a la **incertidumbre de la esperanza de vida y de la tasa de natalidad**, así como a los **censos en los países no pertenecientes a la OCDE**
7. Fuente : [IIASA -EEA](#), 12/2010

95%). Las hipótesis más bajas suponen una enorme reducción de la natalidad en los países no miembros de la OCDE, junto con una reducción masiva de la pobreza. Esta trayectoria de los Objetivos del Milenio ya están fuera de alcance para el 2015⁸.

Estamos muy lejos de poder abastecer en alimentos a la población mundial. Actualmente, las crisis que afectan la seguridad alimenticia están bien identificadas en 29 países⁹.



Países en crisis que necesitan una ayuda alimentaria exterior¹⁰

Rojo: déficit excepcional de la producción o de las disponibilidades de víveres

Marrón: dificultades generalizadas para la procuración de alimentos

Amarillo: inseguridad alimenticia grave por un problema puntual

Los indicadores fundamentales de la agricultura

La capacidad de alimentar una población de manera durable depende de una cadena de condiciones limitativas: la superficie de tierras disponibles para la agricultura, la disponibilidad de semillas, las condiciones climáticas durante los cultivos (y el regado), la energía para cultivar (incluyendo la utilización de fertilizantes) y cosechar, el rendimiento agrícola y la distribución de los alimentos, la posibilidad de la población de acceder a los alimentos (en función de los precios), la energía para transformar los alimentos, las pérdidas sufridas entre el campo y el consumo (inclusive para la producción de biocarburantes), y el régimen alimenticio (proporción de proteínas animales, obesidad). Las acumulación estatales de reservas de alimentos por los Estados son sólo un paliativo a corto plazo (de algunas semanas a, máximo, un año¹¹).

8. "Déclaration sur les Objectifs du Millénaire pour le développement" ([Mediaterre](#), 09/2010)

9. En comparación, la lista contaba 37 países en abril de 2008, todavía 36 en diciembre de 2008 y ya 39 en febrero de 2006. Fuente : [Archives FAO](#) : "Crop Prospects and Food Situation"; señalemos que China aparece en situación de grave inseguridad alimentaria local de abril a diciembre de 2008.

10. "Global Information and Early Warning System" ([FAO](#), 12/2010)

11. La locura de la acumulación de alimentos, dicho sea de paso, ha ganado otra vez terreno para contribuir a estabilizar los precios internos y para detener más eficazmente las futuras crisis. Fuente : "Le Maghreb multiplie les achats de céréales" ([Journal des finances](#), 01/2011)

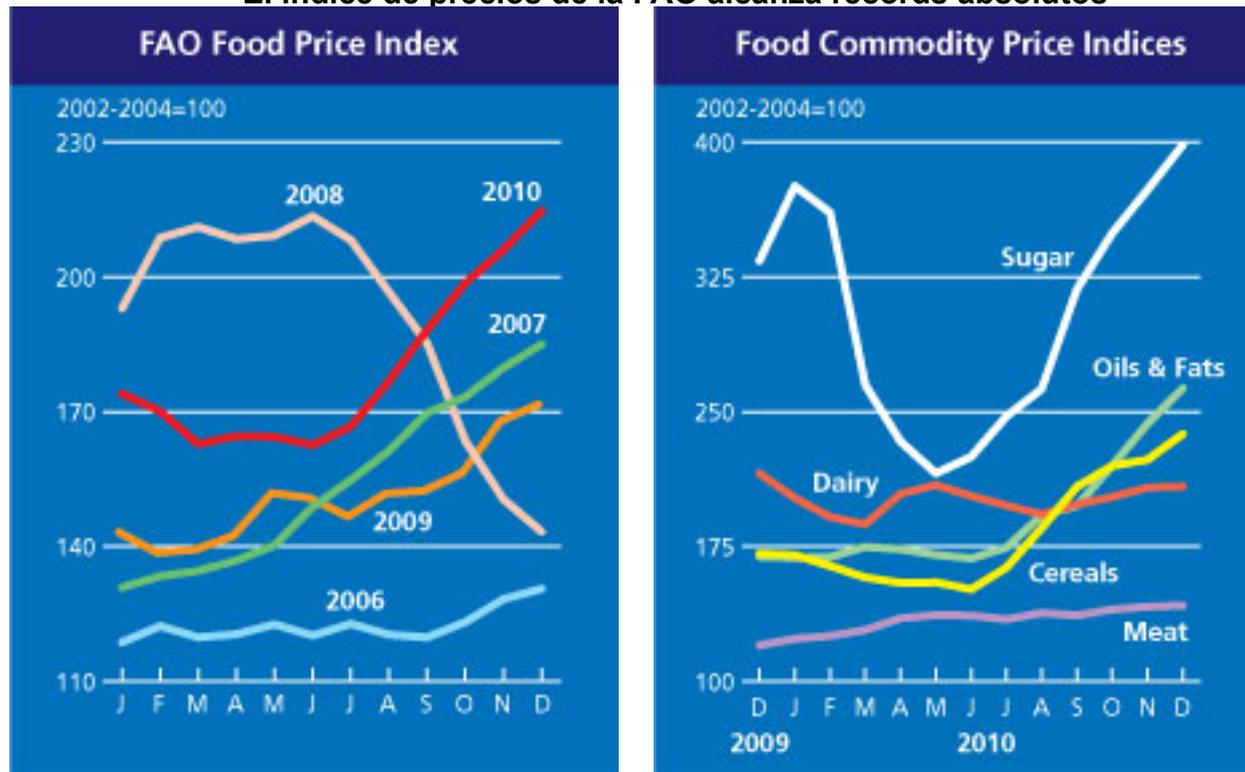
2011-2012: La carrera contra reloj de la política alimentaria internacional

El problema central de la seguridad alimentaria en el pensamiento de los responsables políticos es obvio: alimentar a sus poblaciones es, al mismo tiempo, mantener sus regímenes, lo cual es sobre todo patente en los países más amenazados por el riesgo de caer en una crisis alimentaria. Para los países donde este riesgo es menor, el acento se desplaza hacia las consecuencias geopolíticas en caso de declaración de crisis en algún lugar del globo (control de las migraciones masivas, acceso a las materias primas estratégicas).

La importancia estratégica y política de la seguridad alimentaria hace que éste sea un indicador que revela la eficacia de la coordinación internacional.

Las movilizaciones sociales contra la alza de precios alimentarios¹² han recrudecido estas últimas semanas a causa de la escalada bursátil¹³ del sector alimenticio, con las consecuencias en Argelia y Tunes que son de público conocimiento.

El índice de precios de la FAO alcanza récords absolutos¹⁴



12. "De nouvelles émeutes de la faim sont redoutées" (AFP, 01/2011); "FAO official warns high food prices may trigger more anger, riots" (China Daily, 01/2011)

13. "World Food Prices Jump to Record on Sugar, Oilseeds" (Bloomberg, 01/2011); "Food prices grow at fearful rate" (Pravda, 01/2011); Las causas de la alza bursátil de los precios de los productos alimenticios cuyos inicios se remontan al principio de los años 2000 son complejas, como lo explica este fragmento del programa televisivo *Le Dessous des Cartes*.

14. "World Food Situation" (FAO, 01/2011)

Estas señales de alerta no escapan a la mirada del G20, ya que la regulación de los precios de las materias primas y una reforma de la FAO están en el programa del próximo encuentro en Cannes¹⁵. El tema está en el tapete desde las movilizaciones de 2008, el Consejo de la Seguridad Alimentaria Mundial pone en práctica una importante reforma desde el 2009, pero el Marco estratégico mundial para la seguridad alimentaria y la nutrición no estará listo antes de octubre 2012¹⁶. Si bien los problemas de la eficacia de la política alimentaria mundial están identificados, la actualización de posibles soluciones coordinadas a nivel internacional necesita de mucho tiempo, sobretodo, aplicado a los mecanismos preventivos de regulación de precios y no solamente a medidas con fines paliativos (como las ayudas de urgencia en situaciones de crisis).

La creciente y estrecha dependencia de los costos agrícolas mundiales con respecto al precio del petróleo, ligada a la mecanización y a la utilización de fertilizantes, allana el camino a la especulación financiera, estableciendo, de esta manera, una relación implícita entre la regulación de los precios agrícolas y la regulación de los precios de las materias primas en general. Si la regulación de uno de estos mercados se muestra eficaz, podría utilizarse perfectamente como modelo para regular otros mercados. Esta jurisprudencia en materia de regulación será vigilada muy de cerca por los lobbys de la especulación.

El mencionado encuentro en Cannes tendrá lugar en un contexto de degradación importante de la eficacia de la coordinación internacional: bastan, como prueba de este deterioro, las últimas negociaciones agrícolas multilaterales de 2008 y el último G20 de Seúl¹⁷. La crisis sistemática global acelera los acontecimientos, la especulación juega con las masas de dinero inyectadas y contribuye a crear burbujas de activos de materias primas, la agenda de las negociaciones multilaterales es tomada por sorpresa, y la diplomacia ya no puede manejar el factor “tiempo”, lo cual agrega presión a las estrategias de convergencia. Es por eso que pensamos que los acuerdos bilaterales sobre la venta de alimentos van a multiplicarse¹⁸, y las políticas de control de precios van a seguir desiguales, y por lo tanto tan impotentes como ahora para manejar de manera satisfactoria las alzas intempestivas de los precios de los productos alimenticios de los próximos dos años.

15. “L'actualité au secours des objectifs français au G20” (*Nouvel Obs*, 01/2011)

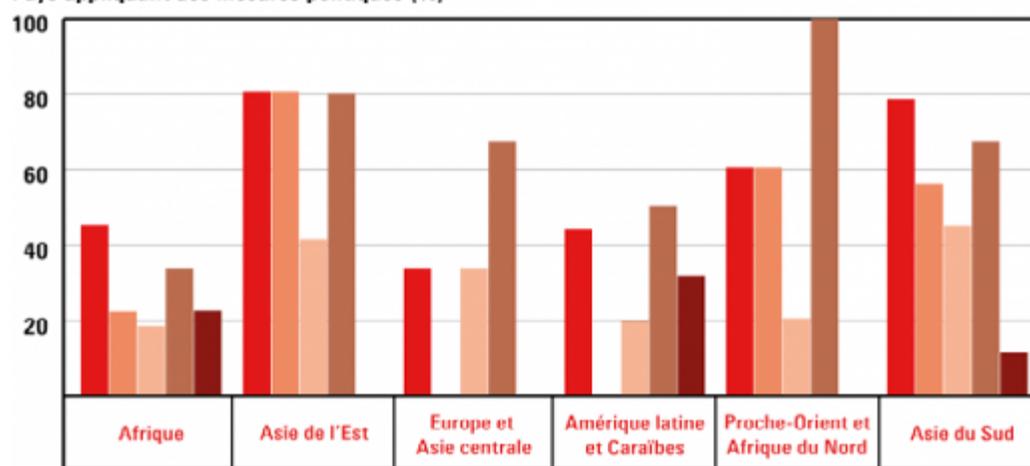
16. “CSA 36 Rapport Final” (*FAO-CSA*, 10/2010)

17. “G20 La déception” (*AGEFI*, 11/2010) ; “Doha Round : Agriculture Negotiations” (*FAO*, 2010)

18. Tal como en “China Brazil food bridge” (*Financial Times*, 11/2010 ; *China Daily*, 08/2009) ; ou du recours accru aux pratiques bilatérales de “land grabbing” encore très mineures aujourd’hui.

19. “Crise et sécurité alimentaires : vers un nouvel ordre alimentaire mondial ?” (*Revue internationale de politique de développement*, 2010)

Pays appliquant des mesures politiques (%)



- Diminuer les taxes sur les céréales vivrières
- Augmenter l'offre en utilisant des stocks de céréales vivrières
- Appliquer un contrôle des prix / subventionner la consommation
- Imposer des restrictions aux exportations
- Aucune mesure adoptée

Control actual de los precios de las materias primas alimenticias¹⁹

La tentación del arma alimentaria en el juego diplomático

El problema de la seguridad alimentaria será difícilmente abordado de manera aislada. Probablemente, será un partícipe importante al equilibrio del conjunto de las negociaciones del G20 o bipartitas.

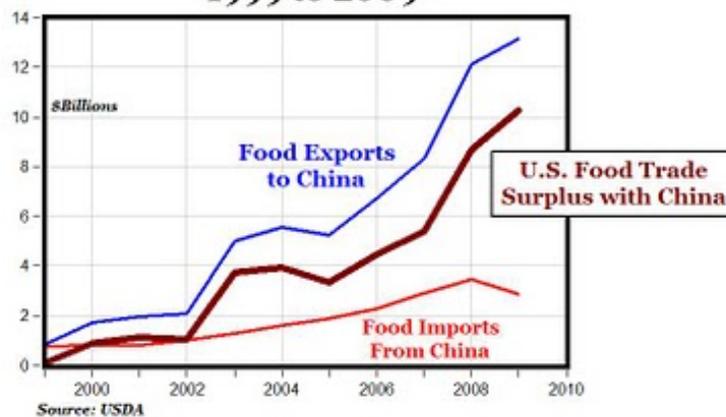
Esta tentación de deslizamiento progresivo del sentido de la alimentación, que va pasando de ser un “derecho”, a ser más bien un “arma”, se acentúa si comparamos las situaciones de países que suelen encontrarse en posiciones opuestas: los grandes exportadores de productos alimenticios, Europa y EEUU, agobiados por problemas económicos, frente a países como China e India, constituidos o constituyéndose como fuertes importadores y actualmente en una fase de gran crecimiento económico. En el mismo sentido, mientras Rusia y Brasil presentan las dos ventajas, todos los países africanos padecen los dos inconvenientes.

Tableau 8.6. Bilan ressources-emplois alimentaires en 2050, scénario Agrimonde 1, variante 1.

Région	Type de biomasse	Emplois tous usages (Gkcal/j)	Ressources productions (Gkcal/j)	Soldes des échanges (Gkcal/j)
Afrique du Nord - Moyen-Orient	Végétaux	3 549	1 302	- 2 247
	Animaux	335	335	0
Afrique subsaharienne	Végétaux	7 515	3 525	- 3 990
	Animaux	852	852	0
Amérique latine	Végétaux	3 977	5 875	+ 1 898
	Animaux	431	431	0
Asie	Végétaux	16 732	13 554	- 3 178
	Animaux	1 918	1 918	0
Ex-URSS	Végétaux	1 017	4 350	+ 3 333
	Animaux	106	106	0
OCDE	Végétaux	4 856	9 040	+ 4 184
	Animaux	632	632	0
Monde	Végétaux	37 646	37 646	0
	Animaux	4 274	4 274	0

En los próximos años, es plausible imaginar, por un lado, a EEUU exportando masivamente productos alimenticios a China y en contrapartida, a China comprando, de manera continua, Bonos del Tesoro²⁰. Esta perspectiva cambiaría radicalmente la percepción habitual de la localización de las economías de los países en desarrollo, basada esencialmente en la exportación de materias primas. La actual crisis global puede llevarnos a ironías de la Historia como ésta.

CHINA: Food Exports and Imports 1999 to 2009



Exportaciones e importaciones de productos alimenticios entre China y EEUU de 1999 a 2009²¹

20. Además de la compra masiva de China empresas instaladas en suelo americano.

Fuente : Ministerio del Comercio EEUU, 01/2011.

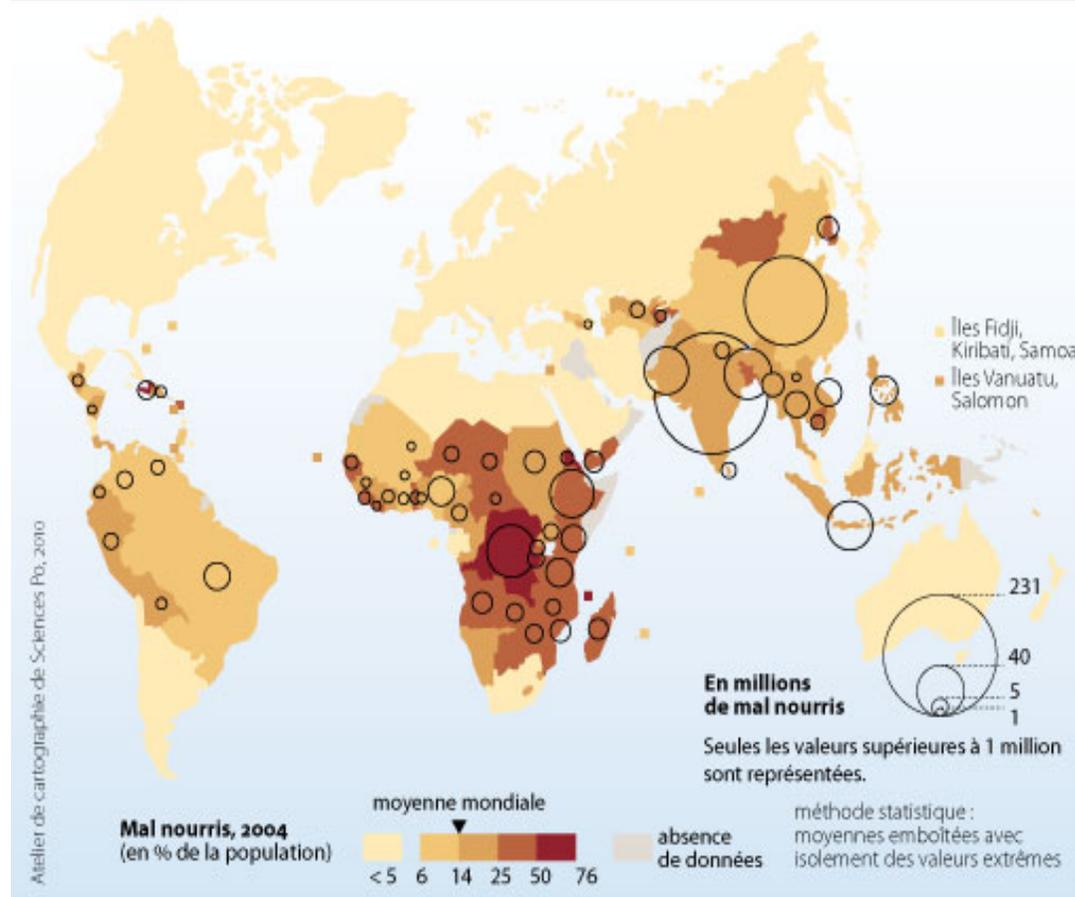
21. “ Food Exports And Food Trade Surplus With China Sets Record Highs In 2009 ” (Daily Markets, 05/2010)

Trigo, acelga, avellanas y rábanos : la embestida hacia el oro verde

Si los gobiernos siguen siendo ineficaces en el nivel internacional después de 2012, frente al aumento y a la repetición de las dificultades en los países de alto riesgo, se pondrán en movimiento políticas alimentarias regionales aplicadas a grandes zonas económicas.

La desglobalización actual lleva, lógicamente, a que las políticas de seguridad alimentaria se vuelvan a concentrar en los bloques regionales en rápida constitución. Es por eso que la pregunta que se plantea la ONU, “¿Cómo alimentar el planeta en 2050?”, es reemplazada progresivamente en las agendas por esta otra: “¿Qué política de seguridad alimentaria es posible proyectar a nivel nacional o regional para dentro de 5 años?”, lo cual lleva en sí mismo el riesgo de graves crisis. De hecho, los intercambios de productos alimenticios en bloque serán considerados cada vez menos prioritariamente, y los volúmenes intercambiados dependerán cada vez más de las altas y bajas de las cosechas²².

Malnutrition et insécurité alimentaire, 2010



Todos los indicadores lo muestran : el sistema de la alimentación mundial (en todos sus componentes) está en un estado de alerta permanente desde hace ya varios años. Si los problemas de producción se repitieran dos años consecutivos, las reservas mundiales se desmoronarían, se interrumpiría la distribución de alimentos en los países de alto riesgo²³, y los precios de los productos alimenticios estarían sujetos a la especulación más salvaje que se pueda imaginar, sin comparación con la situación de 2008²⁴. Aunque nadie pueda desear que esto llegue, hay que dejar de actuar como si nunca fuera a suceder.

22. Como en el verano último : “Début de l’embargo sur les exportations de blé russe” (*Le Monde*, 15/08/2010)

23. Concentrándose en todo Asia (de Kazajistán a Timor, a excepción de Japón), África del Norte, África del Este y los grandes lagos.

24. Recordemos que en 2008 los precios se dispararon de tal manera que 100 millones de personas fueron víctimas de la hambruna.

El mapa de las crisis alimentarias no pone suficientemente en evidencia los focos crónicos de sub-alimentación. Asia focaliza las dificultades en cantidad de habitantes afectados por la malnutrición. Además, el mapa de la FAO está basado fundamentalmente en declaraciones de los propios Estados, y tiende a ignorar las hambrunas que estos Estados niegan por razones políticas. Para no ser tributarios de un retraso en las alertas, es necesario, por consiguiente, utilizar varias fuentes de información.

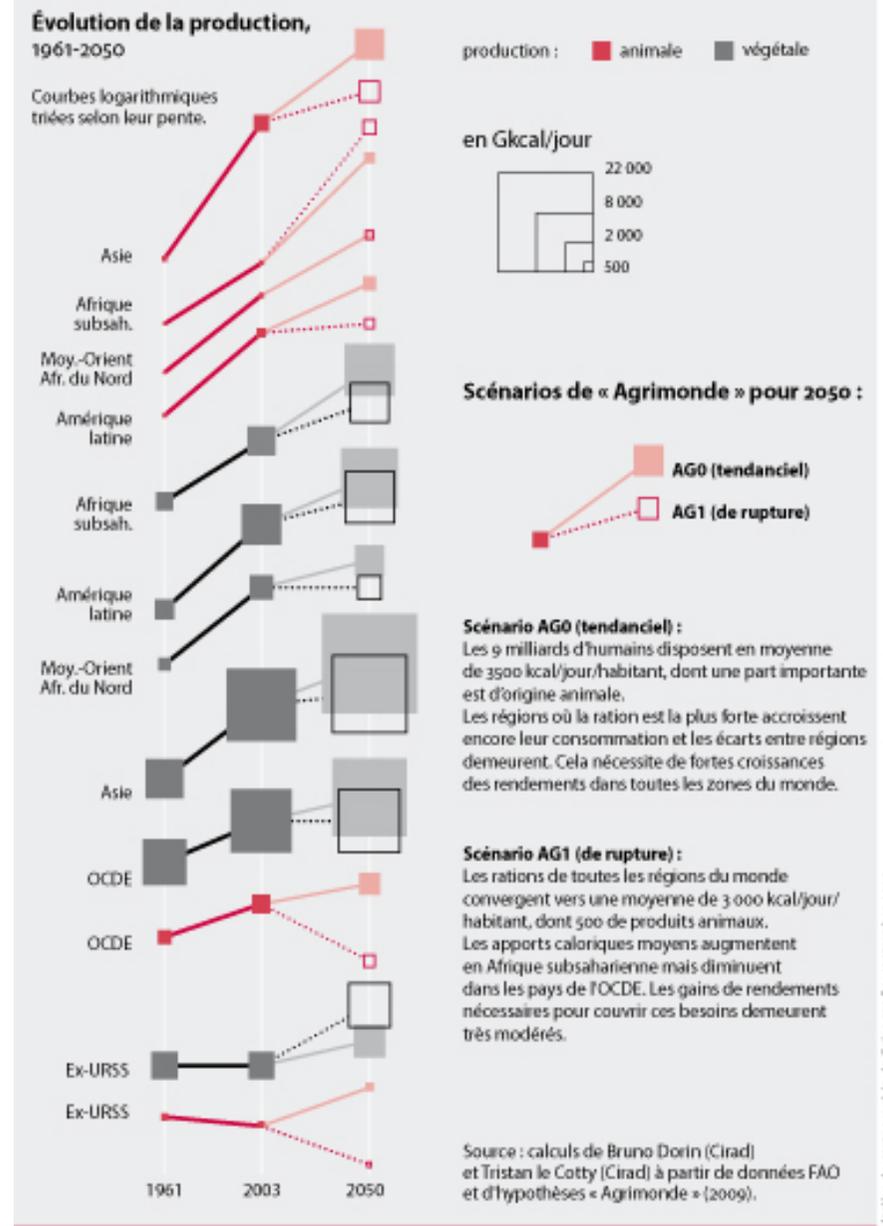
Este contexto propicio a la “revolución diplomática” permite ilustrar las grandes tendencias de la crisis ecológica global²⁵ que actúan bajo la superficie de la actual crisis sistémica global.

Si la regulación mundial de los precios de los alimentos, que hoy es eficaz, llega a fracasar a partir de 2012, el contexto agrícola de los bloques regionales va a llevar en pocos años a una veloz redistribución geoestratégica. Asistiremos a la aceleración de las tendencias actuales : dependencia alimentaria impuesta, estrategia expansionista, búsqueda estratégica de colaboraciones con los grandes países proveedores, pero también una búsqueda de soberanía alimentaria a cualquier precio, con políticas nacionales de uso creciente de fertilizantes y de OGM, sobre todo para cultivar zonas de bajo rendimiento (suelos salados, zonas de sequías²⁶). El resultado será un ecosistema fragilizado. Comenzará entonces una segunda fase de la crisis ecológica mundial.

25. “La crisis ecológica mundial ha comenzado” (MAP N°1, otoño 2010)

26. “Lutte contre la faim : il faut recourir à tous les progrès techniques” (AFP/Les Echos, 11/2010)

Produire ou partager ?

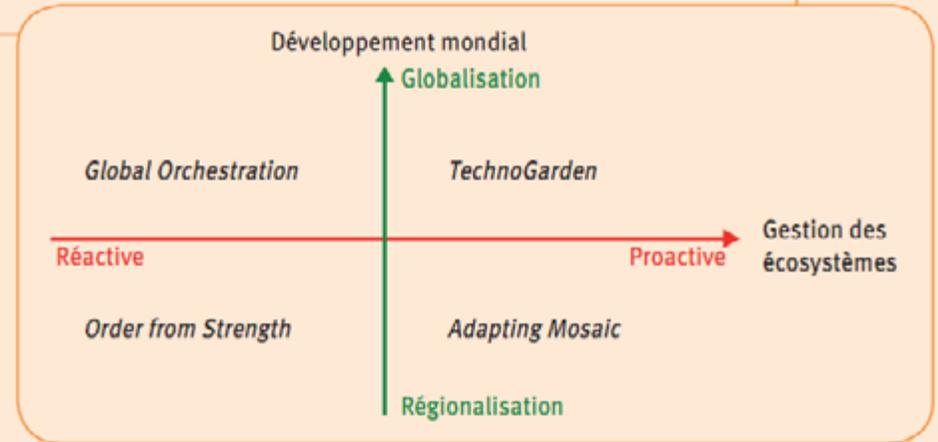


Proyecciones para alimentar al mundo

Las 4 proyecciones de desarrollo del MEA, de carácter exploratorio, evalúan consecuencias de cambios posibles y evoluciones de tendencias.

El estudio Agrimonde produjo sobre esta base dos proyecciones agrícolas y alimentarias, apuntando a una alimentación planetaria sostenible. La proyección de ruptura AG1 se basa en condiciones mucho más cercanas a la realidad actual, sobre todo en lo que concierne a la evolución del rendimiento agrícola y de las superficies cultivables. Una de las principales conclusiones es que AG1 necesita imperativamente que se amplíe la cooperación internacional sobre intercambios de productos agrícolas y sobre la regulación de este mercado.

Figure 4.1. Différenciation des scénarios du MEA selon le cadre géopolitique (régionalisation/mondialisation) et selon le caractère (proactif / réactif) des politiques et des régulations relatives à la gestion des écosystèmes.



Source : MEA, 2005b

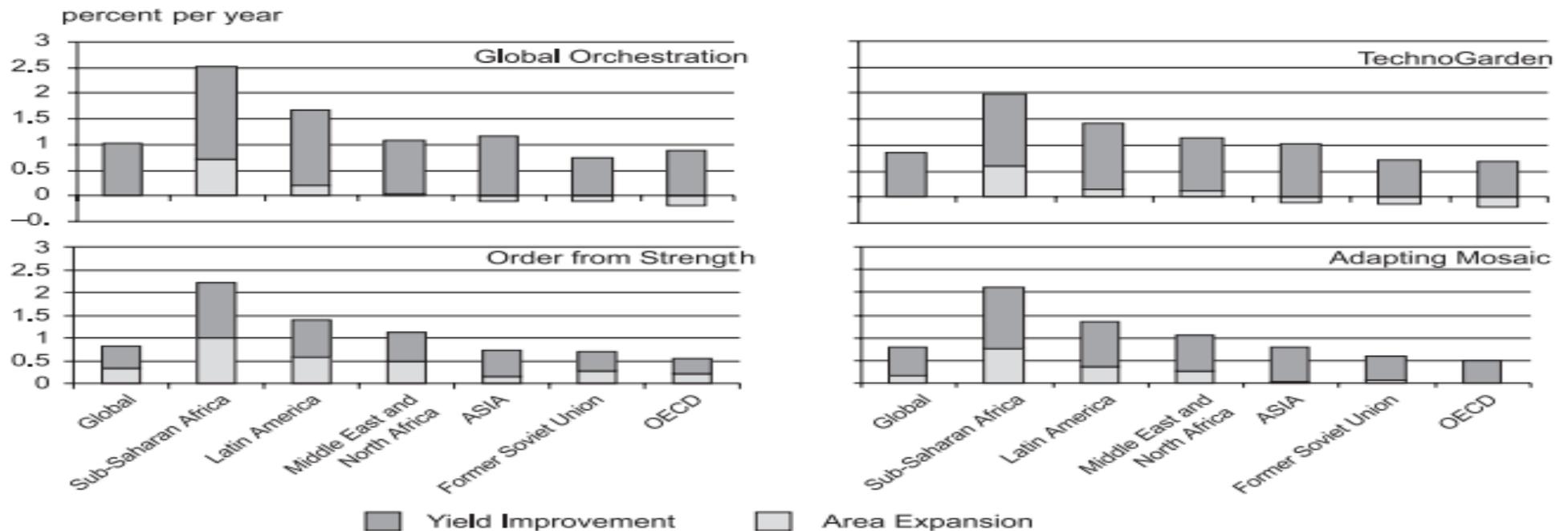


Figure 9.26. Factors Affecting Growth of Cereal Production in MA Scenarios, 1997–2050 (IMPACT)

LA PREGUNTA MAP

¿En qué año se efectuó este pronóstico?

“

Cuando el inalámbrico (wireless) sea utilizado de manera perfecta, la Tierra entera se transformará en un gigantesco cerebro, lo que la Tierra ya es en los hechos, puesto que cada elemento no es más que una partícula de un todo coordinado y auténtico. Será posible comunicarnos instantáneamente, sin importar las distancias. Y esto no es todo: gracias a la televisión y al teléfono, podremos vernos y escucharnos como si estuviéramos cara a cara, incluso si, en realidad, nos encontramos a miles de kilómetros; y los aparatos que nos permitirán efectuar esto serán increíblemente más simples que el teléfono actual. Todos podremos llevar uno en el bolsillo.

”

Respuesta : 1926 (Nikola Tesla) Fuente : “La pensée “sans fil” de Nikola Tesla”, [Histoire Globale](#)

ANTICIPACIÓN

La crisis y la creatividad bancaria

por Ludovic Follot (Traducido del francés por Lila Rosenman Cordeu)



La crisis financiera habrá tenido el mérito innegable de mostrarnos hasta qué niveles extremos nuestra vida cotidiana depende de las instituciones financieras y, más precisamente, de los bancos. Cada uno de nosotros se ha hecho perfectamente consciente de que tanto los créditos inmobiliarios como los eventuales créditos al consumo, en Europa y en EEUU, han constituido la base misma de la expansión económica de los últimos 30 años¹. Los bancos comerciales y de inversión, piezas esenciales en este juego de pedir y prestar cada vez a un precio más elevado, permitieron que las sociedades occidentales saciaran su insaciable apetito consumista.

Sin embargo, una revolución se está poniendo en marcha: actualmente, en todo el territorio europeo, es posible abrir establecimientos que propongan servicios financieros para particulares y/o empresas, dominio hasta entonces reservado a los bancos. Sujetos a una reglamentación estricta en términos de reglas de conducta, estos “Establecimientos de pago” se volverán los interlocutores privilegiados de los consumidores². Entre estos nuevos actores, cabe citar a ciertos pesos pesados de la economía digital que no dudan en transgredir el orden establecido para intentar apropiarse de estas atractivas oportunidades de crecimiento. Trazaremos un rápido panorama de la situación actual para ver cómo esta tendencia se observa de manera similar en todo el mundo.

Para muchas de nuestras actividades cotidianas, los establecimientos bancarios son los interlocutores privilegiados e incluso, obligatorios :

- Cobro de salarios
- Gestión de cuentas
- Servicios simples: talonarios de cheques, tarjetas de crédito
- Créditos inmobiliarios
- Créditos al consumo a través de filiales especializadas en este tipo de servicios.
- Ahorros
- Inversiones en la Bolsa
- Préstamos a empresas, etc.

1. El costo del crecimiento de los Estados Unidos: a partir de 2000, 1\$ de crecimiento cuesta más de 5\$. Fuente : **Financial Sense**, 10/09/10

2. Règles prudentielles pour les EPs. Fuente : **Establecimientos de pago**, 26/01/10

Los bancos comerciales, de inversión y/o de crédito están sujetos al cumplimiento de una fuerte reglamentación con el fin de garantizar a sus clientes, entre otras cosas, la seguridad de los fondos depositados. Estos establecimientos autorizados a administrar el dinero de los ciudadanos y de los estados – por ejemplo, financiando el déficit público – forman un grupo cerrado, hecho que acentúa aún más cierta inercia constitutiva a la propia estructura. El statu quo es mantenido, permitiéndoles a estas instituciones financieras conservar sus prerrogativas y evitar así la llegada de eventuales competidores.

Hasta ahora, los actores de peso, tal como las cadenas de gran distribución o los grandes representantes de la telecomunicación, estaban lejos de poder cooperar con los bancos, ya que ninguna de las dos partes estaba dispuesta a ocupar un segundo plano, dejando la puerta abierta a una reducción de sus posibles ganancias³.

Decade	Growth In US Credit Market Debt (billions)	Growth In Nominal US GDP (billions)	Dollars Of Credit Market Debt Expansion For Every \$1 In GDP Expansion
1950's	\$ 334.7	\$ 248.0	\$1.35
1960's	710.6	491.3	1.45
1970's	2,758.2	1,654.9	1.67
1980's	8,562.8	2,922.3	2.93
1990's	12,550.0	4,025.8	3.12
2000's	26,939.2	4,838.7	5.57

Figura 1 : Costo del crecimiento americano en los últimos 60 años

2010, un año primordial

Desde hace varios años, se han ido produciendo numerosos cambios en todos los niveles del sector.

- En 2007, la reglamentación europea se vio modificada en lo que respecta a las formas de pago⁴ así como a la creación de establecimientos de pago⁵. Concretamente, una sociedad debidamente habilitada y controlada, bajo ciertas condiciones, puede recibir la autorización que le permite proponer servicios financieros a particulares y/o empresas, tal como un banco. Así, las cadenas de gran distribución, que cuentan con una inmensa base de clientes, y de los cuales algunos ya se han constituido en operadores móviles, podrían proponer créditos al consumo directamente a través de los teléfonos móviles, en cuyas facturas mensuales incorporarían los vencimientos de los créditos. Francia, por su lado, podría reemplazar la utilización masiva del cheque — puesto que es el único país que mantiene este medio de pago como práctica cotidiana — por algún tipo de mecanismo de giro⁶.

En 2010

- Los mercados de la informática de gran consumo y de Internet anuncian cambios :
 - Google⁷ compra Zetawire de manera a integrar una solución de pago a su plataforma móvil.

3. Los bancos y los operadores se neutralizan en el mercado de los pagos. Fuente : [La Tribune](#), 19/02/10

4. Directive sur les Services de Paiement. Fuente : [Wikipedia](#)

5. Un nouvel acteur sur le marché bancaire français, l'Etablissement de Paiement. Fuente : [Netlris](#)

6. El fin probable del cheque. Fuente : [Credixis](#), 22/12/10

7. Google a racheté Zetawire. Fuente : [Clubic](#), 14/12/10

8. Varias fuentes : [Clubic](#), 08/04/10 ; [The Mac Observer](#), 01/11/10

- Ciertos rumores circulan acerca de un eventual nuevo iPhone⁸, con tecnología NFC, que debe todavía ser desplegada a gran escala para asegurar su duración más allá de las fronteras del Japón.
- Varias ofertas de micro-pago desde redes sociales han nacido : Zong⁹, Boku¹⁰ o incluso la de AFMM¹¹ en Francia permiten que las compras se paguen con la factura de teléfono móvil.
- Los gigantes de la telecomunicación anuncian de manera más o menos oficial su intención de entrar a este mercado :
 - En Estados Unidos, AT&T, Verizon y T-mobile se asocian para instaurar una plataforma de pagos¹².
 - En Francia, los tres operadores se asocian para proponer también una plataforma de pagos on-line, bajo el nombre de código “MNOP”¹³.
- La industria de las plataformas de pago evoluciona de varias maneras :
 - Gemalto¹⁴ compra Trivnet en agosto 2010, es decir, uno de los líderes de las tarjetas con microchip compra una empresa surgida del mundo de los pagos móviles.
 - Visa¹⁵ y Mastercard¹⁶ han comprado el último verano empresas que les permiten armarse de nuevos convenios con bancos. El primero se ha vuelto de hecho un establecimiento de pagos en el Reino Unido.
 - Paypal¹⁷, que ya goza en Estados Unidos del título de “solución de pago más segura que la tarjeta”, ya no esconde sus ambiciones de volverse el medio de pago por defecto en Internet fija o móvil.
 - En mayo 2010, treinta bancos europeos lanzaron las sesiones de reflexión del proyecto MONNET¹⁸ para proponer un sistema de tarjetas sin Visa ni Mastercard. Vislumbrado desde 2008, si este proyecto 100% europeo es llevado a su término podría cambiar radicalmente las relaciones de fuerza entre los actores del sector.

9. Startup Zong bets on Mobile Payments. Fuente : [Bloomberg](#), 27/04/10

10. Ver [Boku](#)

11. AFMM, Solution de micro-paiement mobile multi-opérateurs. Source : [GNT](#), 30/03/10

12. Comunicado de prensa [ISIS](#), 16/11/10

13. Varias fuentes evocan este proyecto : [01Informatique](#), 08/08/10 (página 9), 09/06/10, [Le Paiement Mobile](#), [Journal du Net](#). la solución no cubriría por ejemplo el pago en los pequeños comercios.

14. Gemalto set to acquire Trivnet. Fuente : [Telecom Paper](#), 23/07/10

15. Cybersource, plus de clients de mobile pour Visa. Fuente : [Le Journal du Net](#)

16. Mastercard rachète Datacash. Fuente : [Le Journal du Net](#)

17. Paypal seen as more secure than credit cards for online shopping. Fuente : [BusinessWire](#), 12/08/10 ; [Journal du Net](#) En todo caso, es lo que piensan algunos internautas de Estados Unidos.

18. Monnet : trente banques européennes veulent créer un nouveau système de cartes bancaires. Fuente : [L'AGEFI](#), 07/05/10 ; [Boursorama](#), 07/05/10

Nuevos actores frente al *statu quo*

Los ejemplos mencionados ilustran la tendencia actual: luego de tres años de espera, asistimos a la aceleración del movimiento. Todos los actores se aprestan a ocupar terreno y hacer proposiciones. Ya comienza la batalla para conservar sus clientes, captar nuevos y esto desde luego sin perder de vista los márgenes de rentabilidad.

La existencia de bancos a distancia no sólo hace la vida más fácil, sino que permite elegir entre distintos competidores¹⁹, lo cual desde el punto de vista de los establecimientos es un gran desafío, pues todavía la alquimia para satisfacer plenamente los deseos del público no ha sido hallada²⁰.

Acorralados entre la revolución tecnológica y la evolución de la reglamentación, la institución bancaria conserva todavía algunas ventajas competitivas : más allá de su indiscutible savoir-faire, adquirido desde hace varias décadas, no habría que subestimar su capacidad de reacción. De ella depende su supervivencia financiera.

Inventar nuevos modelos

En los meses a venir, las primeras proposiciones saldrán a la luz, y tal como ha sucedido con los abonos a Internet, los ciudadanos utilizarán nuevos servicios suministrados por actores hasta entonces desconocidos. Habrá, seguramente, un primer período de observación, por parte de los utilizadores, puesto que el propio dinero está en juego, pero la tendencia general ya está establecida, y cuenta con el apoyo público de las autoridades.

- En Japón, NTT Docomo propone una oferta de pago²¹. Como tiene su propio banco, el grupo pudo despojarse de un convenio desfavorable.
- En África se ha perdido una primera batalla²².

La diversificación de los actores capaces de proponer servicios de pago al conjunto de la población se ha puesto en marcha. La institución bancaria deberá adaptarse muy rápidamente para no quedar bloqueada por los profesionales del desafío financiero, quienes, al disponer del dinero suficiente, pueden acaparar poco a poco el mercado de los pago²³, de un valor de varios miles de millones de euros.

Las costumbres de consumo cambian muy velozmente, por lo que se debe evolucionar también muy rápido. Es cierto que todavía es pronto para anunciar cuál será el resultado final, pero es innegable que las batallas que vienen van a modificar seriamente el paisaje actual. Entre conservadurismo latino y pragmatismo sajón, el consumidor será el árbitro del partido que comienza.

19. Sur la question de la fidélisation pour les banques, voir cette analyse d'**Ernst&Young**, 03/02/10

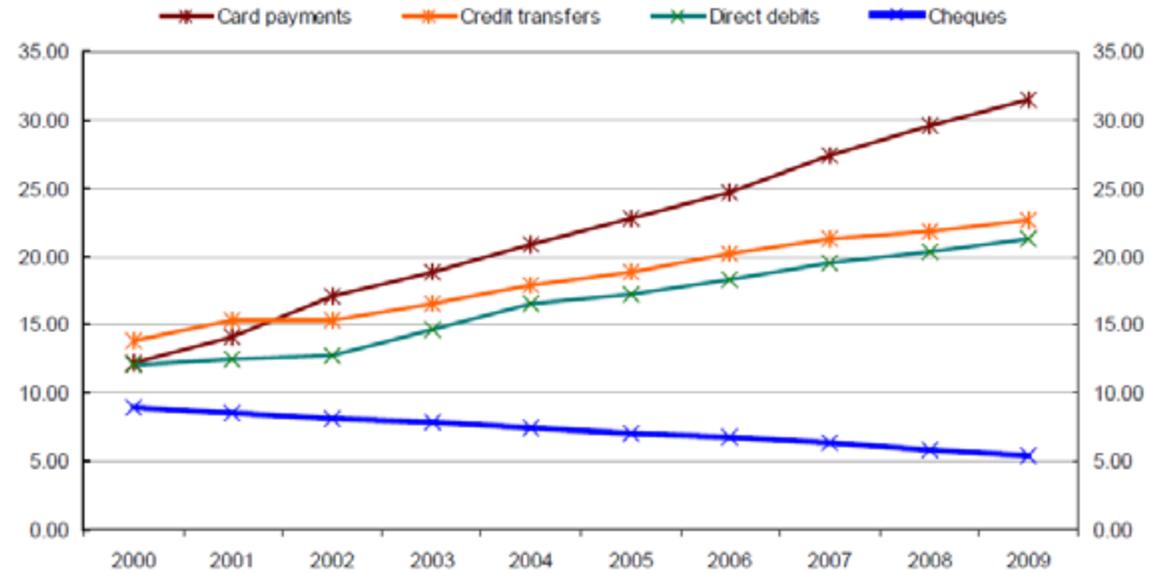
20. Les banques face au casse-tête multicanal, **01Informatique**, 08/07/10 (page 8)

21. Japan's NTT updates the Pay Phone, **InventorSpot**

22. La mayor parte de los nuevos servicios son iniciativa de los operadores telefónicos, el banco sirve muchas veces como simple caución moral, salvo raras excepciones. Fuente : **Jeune Afrique**, 31/12/10

23. En el 2009, en la zona euro, los pagos realizados (sin diferenciar el sistema utilizado) ascendieron a 16 billones y medio de euros. Fuente : **Banque de France**, 13/09/10

Chart 1: Use of the main payment instruments in the EU (2000-09)
(number of transactions per year in billions, estimated)



Source: ECB.

Notes: Data have been partially estimated for the periods prior to 2007 as methodological changes were implemented in several countries in that year. The estimation by the ECB solely for this press release ensures comparability of figures over the entire ten-year period. Statistics are also collected (but not shown in Chart 1) on e-money transactions and other payment instruments, which account for less than 2% of the total number of EU transactions.



A readers' digest

Crise systémique globale - 2011 : l'année impitoyable, à la croisée des trois chemins du chaos mondial

En Janvier 2006, LEAP/E2020 indiquait à l'époque qu'une période de quatre à sept ans s'ouvrirait qui serait caractérisée par la "Chute du Mur Dollar", phénomène analogue à celui de la chute du Mur de Berlin qui entraîna dans les années suivantes l'effondrement du bloc communiste, puis celui de l'URSS. Aujourd'hui, nous estimons que l'année à venir sera une année charnière dans ce processus s'étalant donc entre 2010 et 2013. Elle sera, en tout état de cause, une année impitoyable car elle va en effet marquer l'entrée dans la phase terminale du monde d'avant la crise.

[LEAP/E2020 - GEAB N°51](#)

Should Human Rights and Free Trade Be Linked?

By Justin Frewen

Up to 50,000 people a day die from poverty related causes with 22,000 of these fatalities being children under the age of five. The plight of the world's most impoverished and vulnerable people have been further aggravated by the current global financial and food crises. According to the United Nation's Food and Agricultural Organization (FAO), this international instability has resulted in a massive increase of some 11 percent in the number of chronically hungry people from 915 million in 2009 to 1.02 billion in 2010.

[Newropeans Magazine](#)

Intégrer des cursus à double-diplomation aux programmes TEMPUS et ERASMUS-MUNDUS pour le bénéfice mutuel des partenaires,

par Jean-Paul Guichard

Une réflexion sur la finalité des programmes Européens destinés aux Universités s'impose. Ces programmes présentent un gros défaut, essentiellement celui d'être à sens unique, qui peut être surmonté, l'Université de Nice et ses expériences de programmes d'enseignement à double-diplomation l'ont prouvé...

[LEAP/E2020](#)

Europe and the Hungarian 170 pages strong media law,

by Margit Reiser-Schober

Despite sharp protests in Hungary itself and from the EU the right wing conservative government pushed a new media law through parliament, getting two thirds of the votes on 21.12.2010. The law intimidates journalists and bloggers and polarizes once again the Hungarian society. A case for the European public !

[Newropeans Magazine](#)

Quatre mois sans gouvernement : la Bosnie-Herzégovine sur les traces de la Belgique ?

Quatre mois après les élections du 3 octobre, la Bosnie-Herzégovine n'a toujours pas de gouvernement central, non plus que la Fédération croato-bosniaque. Optimiste, le membre de la Présidence collégiale Bakir Izetbegović veut pourtant croire que les négociations aboutiront en février et que la Bosnie ne battra pas le record européen de vacance gouvernementale détenu actuellement par la Belgique.

[Courrier des Balkans / Association Sarajevo](#)

Big Questions of Our Time: Is the Theory of Everything Possible ?

By Sundeep Waslekar

The search for the unified theory has become intense in the last 50-60 years due to the lack of harmony between Einstein's General Theory of Relativity, which explains gravitational force governing planetary bodies, and quantum physics, which explains electro-magnetism at the subatomic level. Since the universe is made of atoms, and atoms are made of protons and electrons, scientists believe that the laws of nature determining the behaviour of protons or quarks have to be the same as those shaping supernova. Some scientists hope that a string theory may pave the way for the unified theory. In fact, Hawking also shares this hope in his recent writing. Some others are not so hopeful...

[Strategic Foresight Group](#)

Kosovo after the Hague

Notwithstanding these developments, Kosovo and Serbia, Kosovar Albanians and Serbs will live together. Whatever the outcome of the talks, Serbia will be Kosovo's neighbour and Kosovo will be Serbia's neighbour. From the few, limited options they have, the best is to create the conditions for the next generation; the generation of Serbs and Kosovars holders of the EU passport. So if I were asked to give a label to the talks process I would rather call them "The Next Generation Initiative" : A generation of hope of peace and conciliation.

[ELIAMEP](#)

COMMENTARIO

El humor de El JEm

Este trimestre, El Jem ha elegido comentar el artículo “« **Why almost everything you hear about medicine is wrong**” del Newsweek del 23 de enero, republicado en el **Nouvel Observateur** del 27 de enero, que ilustra la situación actual de la industria farmacéutica.

Este artículo anuncia el principio del fin de la industria farmacéutica, o al menos, el de su existencia tal como la conocemos.

La llegada del Prof. Ionnidis al puesto de jefe del Prevention Research Center de la Universidad de Stanford, después de años batallando sin fundamento en materia de medicina y de salud, nos recuerda el arribo de Ron Paul a la cabeza de la Fed. Este no es un acontecimiento menor, pues se inscribe en una ya larga serie de escándalos que ponen en tela de juicio al sistema.

Ironía del destino, la industria farmacéutica se está volviendo tóxica incluso para aquellos que hasta ahora la habían sostenido (y a la que supieron sacarle provecho). De la misma manera que ningún político con algo de sentido común buscaría exponerse junto a un banquero de Goldman Sachs, quién podría querer mostrarse al lado de Servier en Francia? (ayuda memoria: en 2009, Sarkozy lo condecora con la **Gran Cruz de la Legión de Honor**). Y entonces... sin apoyo (ni conspiración, ni corrupción) se volverá evidente que muchos medicamentos son in fine poco o nada efectivos, como lo señalaba en agosto 2010 **LMOUS**, retomando un artículo americano.

Tampoco olvidemos el **informe** del IGAS de enero 2011 (cf. también el artículo “**Mediator : le rapport de l'IGAS accable Servier et le système de santé français**”), una denuncia del funcionamiento del sistema médico. Dicho informe confirma todas nuestras sospechas: que “la duda beneficia siempre a las firmas en desmedro de los pacientes y de la salud pública” y que los procedimientos están concebidos “como una suerte de derecho que tendría la industria farmacéutica para comercializar sus productos, independientemente de las necesidades del mercado y sin importar si sus productos obedecen o no al interés de la salud pública”. Una denuncia como esta, no habría sido posible, en mi opinión, hace tan sólo un año, y muestra una vez más que el sistema en su totalidad está siendo puesto violentamente en tela de juicio.

Todos estos acontecimientos se combinan con una crisis en el interior de la propia industria farmacéutica, caracterizada, primeramente por la ausencia de nuevas moléculas capaces de alimentar el Moloch; en segundo lugar, por la presencia de medicamentos genéricos y nuevos actores que crecen en importancia (sobre todo en India y en China); y, en tercer lugar, por el “descubrimiento” de que los medicamentos son eficaces sólo en ciertos grupos humanos y no en el conjunto de la población, lo cual implicaría una reducción importante del mercado potencial de 6 millones de personas (con un costo al desarrollo científico que se mantendría constante, del orden de los 1000 millones de euros por medicamento en 10 años). Todo esto producirá extraordinarias pérdidas en los próximos años (principalmente por la desaparición de las patentes) para los grandes grupos.

Ante esta situación y sin pérdida de tiempo, los grandes grupos intentan reestructurarse. Un cambio importante lo constituye la modificación de sus estrategias de desarrollo de medicamentos (para no entrar demasiado en detalles: se elimina la investigación, que es remplazada por una política de compras). Otro de los caminos emprendidos es la diversificación en otros sectores de la salud, como, por ejemplo, SANOFI

se ha apropiado del mercado de complementos alimentarios (y acaba de comprar, entre otros, Oenobiol), y por qué no de las obras sociales, las clínicas, etc... (¿lo harán?). En todo caso queda claro que la gallina de los huevos de oro se les ha muerto.

Además hay que decirse que la salud pública no va a empeorar, si se mira el balance de las consecuencias y el estado de ánimo que puede reinar en este sector industrial (cf. « [Un labo soigne ses visiteurs médicaux avec un clip SM](#) » : para motivar al equipo de comerciales encargado de la promoción de medicamentos, Eli Lilly France realizó una parodia de un video donde un médico recibe latigazos).

¿Cómo llegamos a este punto? ¿Qué pasó para que una ciencia tan útil y respetada llegue a un tal estado de podredumbre?

La respuesta más evidente parecería ser : el dinero. Pero, para mí, eso no alcanza. El factor “dinero” no explica los abundantes errores cometidos, sobre todo, a nivel científico (y yo no pienso de ningún modo que los empleados de estos sectores estén poseídos por el deseo de ganar dinero y estén dispuestos a todo para lograrlo).

Es necesario, creo yo, tener en cuenta otro factor que se encuentra también en otros sectores industriales que han quebrado recientemente (por ejemplo, las finanzas), pero también en ámbitos no comerciales (como el ámbito científico) : es la velocidad, la carrera contra el reloj que ya no nos permite reflexionar. De tanto correr, perdimos el control. Ya no se verifica ni la calidad de los resultados, y ni siquiera la pertinencia de los métodos, ni de las herramientas (por ejemplo, los protocolos farmacéuticos, el cálculo de riesgos en finanzas). Hay que avanzar, y rápido, pues si no, “nos quedamos atrás”. Lo importante ya no es saber a dónde vamos, sino ser de los primeros en llegar. Por consiguiente, todo lo que se construye tiene cimientos frágiles, incluso defectuosos. Lo cual, con el tiempo, sólo puede conducir a un derrumbe.

Esto no se aplica solamente a los sectores industriales. En ciencia, y principalmente en biología, se asiste a una interminable avalancha de resultados que luego se revelan falsos (cf. Erwin Chargaff, « le feu d'Héraclite »). No se trata aquí de efectos de una carrera para obtener ganancias, se trata simplemente de una carrera, sin más.

En otras áreas, como la de la información, la situación es comparable: una ola de noticias falsas o sin importancia (que al fin de cuentas, una vez que aparecen, quedan sepultadas por las siguientes). Escuché hace unos días en Radio France Internationale a alguien declarando : “En Francia, hay menos periodistas que comunicadores, y entonces los periodistas se contentan con reproducir lo que estos dicen”. Sin verificar, sin reflexionar. Porque hay que correr. Correr, correr y seguir corriendo.

¿Pero es posible construir, conducir, decidir, y votar correctamente a partir de esta pseudo-información?

Por lo tanto, mi anticipación (con fecha abierta) es la siguiente: si la sociedad no toma consciencia de este desenfreno, se dirige directamente a su perdición (por asfixia, desinformación, incomprensión, decisiones equivocadas...) cual pato que camina tras ser despescuzado.

¡Cuac cuac !

2012-2013 : La doble conmoción electoral de las elecciones francesas y alemanas

GEAB n°49



Según el LEAP/E2020, las elecciones francesas de 2012 (elección presidencial seguida de elecciones legislativas) y las elecciones federales alemanas previstas para 2013¹ serán el teatro de dos importantes conmociones que trastocará las relaciones de fuerza política en estos dos pilares de Eurolandia y la Unión Europea. Su simultaneidad, su naturaleza inversa pero sus efectos similares constituirán nuevos ejemplos de las abruptas transformaciones inducidas por la crisis sistémica global en el seno del tejido

político y social nacional. Esta doble conmoción también definirá las características esenciales del liderazgo político europeo cuando la nueva generación de dirigentes mundiales se confronte colectivamente a la última oportunidad para evitar que la desarticulación geopolítica global se transforme en confrontaciones generalizadas².

La doble conmoción puede resumirse en dos anuncios que probablemente resonarán como truenos en la noche de las elecciones alemanas y francesas: el Frente Nacional³ superará al UMP⁴ y Die Grünen⁵ (los Verdes) superará al SPD⁶. Cada uno de estos dos resultados constituirá un terremoto en el panorama político del país respectivo.

Así, en Francia el partido del presidente actual, dueño completo del juego político desde el 2007 con su control íntegro de las instituciones de la República, se encontrará detrás de un partido considerado como extremista y ultra populista; un partido que el presidente Sarkozy se había jactado de haberlo electoralmente reducido a nada casi en su elección de 2007.

Mientras que en Alemania, el « junior partner » de los socialistas desde hace más de dos décadas (tanto en las coaliciones federales como al nivel de los Länder) se impondrá como el nuevo dueño del juego político, « hacedor de rey », o más exactamente responsable en materia de futuras coaliciones gubernamentales. Por primera vez, un partido «verde », nacido de los movimientos « babyboomers » de los años setenta,

1. Pero que podrían ocurrir antes, puesto que la tradición política alemana deja al Canciller federal una cierta libertad para fijar la fecha de las elecciones legislativas. Así numerosas legislaturas sólo han durado tres años en vez del cuatro previstas por el Grundgesetz (Ley fundamental alemana). Fuente : Wikipedia.
2. Ver a este respecto las anticipaciones (y los dos escenarios alternativos) desarrolladas por Franck Biancheri en su reciente libro « Crisis mundial: Encaminados hacia el mundo del mañana ». Fuente : Ed. Anticipolis.
3. El Frente Nacional es el partido de extrema derecha creado por Jean-Marie Le Pen que ahora le cede su sitio de liderazgo a su hija Marina Le Pen.
4. El UMP es el partido conservador actualmente en el poder en Francia. Es el partido del Presidente Nicolás Sarkozy, que controla las dos asambleas legislativas (Asamblea nacional y Senado) y en consecuencia al Gobierno francés.
5. Die Grüne es el partido ecologista que fue, en particular, el socio menor de la coalición con el SPD cuando Gerhard Schröder era canciller.
6. El SPD es el partido socialista que tradicionalmente es uno de los dos grandes partidos de Gobierno con su adversario, el CDU.

estará en posición de imponer su marca al gobierno de un país importante.

Por supuesto, los fenómenos en cuestión son específicos a cada uno de los dos Estados pero algunas tendencias que accionan a escala europea explican también la evolución que prevemos.

Francia 2012 : El Frente Nacional superará al UMP

En el caso de Francia, en el año 2010 se produjo una creciente toma de conciencia de la opinión pública sobre el triple fracaso de la estrategia del UMP y de su líder, Nicolas Sarkozy, que dio lugar a niveles de impopularidad presidencial sin precedentes desde los principios de la V^o la República en 1958⁷, y que determinan la conmoción electoral de 2012 :

- la incapacidad para cumplir las principales promesas electorales en materia de crecimiento, de empleo y de ingresos (resumidas en el famoso eslogan de la campaña presidencial « Trabajar más para ganar más »). En efecto, la crisis mundial terminó con toda esperanza de reducción del desempleo (es lo contrario lo que se impuso) mientras que la austeridad implementada gravita duramente sobre la clase media y la clase baja.
- un método de gobierno que le chocó duraderamente a una gran mayoría de los franceses al mostrar su ineficacia operativa. Tres ejemplos ilustran perfectamente estas tendencias :
 - En materia de política exterior: el retorno de Francia a la OTAN, el creciente compromiso militar francés en Afganistán y la alineación casi-completa de la diplomacia francesa con la de Washington. Estas decisiones fueron tomadas sin haber sido mencionadas en la campaña presidencial (hasta contraría lo que Nicolas Sarkozy había anunciado respecto a Afganistán) y sin ninguna consulta democrática posterior. Es así que conmocionó a una gran parte de la opinión y en particular a una proporción significativa del electorado del UMP tradicional, vinculado a la herencia gaullista en cuanto a independencia nacional. Es por otra parte ese electorado que permite la candidatura disidente de Dominique de Villepin⁸, antiguo Primer Ministro de Jacques Chirac durante la negativa francesa a apoyar la invasión británica estadounidense de Irak, puesto que un número idéntico de electores de derecha (15% cada uno) desean su candidatura para 2012⁹.
 - En materia de política económica, fiscal y social: el tratamiento de las jubilaciones sin ningún diálogo social y el “escudo fiscal”¹⁰ reforzaron el sentimiento general (estos temas generan oposiciones de grandes mayorías de franceses, incluido el electorado de derecha)¹¹ de un enfoque ineficaz del aspecto socioeconómico, ignorando totalmente el diálogo y haciéndolo sistemáticamente a favor de las clases más favorecidas. El asunto Bettancourt (heredera de l’Oréal y primera fortuna de Francia), su seguidilla de revelaciones problemáticas para los dirigentes franceses y el caos judicial que resultante marcan

7. Fuente : Le Figaro, 08/11/2010

8. El nivel de odio entre el último y Nicolás Sarkozy, alimentado entre otras cosas por el confuso « Caso Clearstream », es tal que Dominique de Villepin no oculta que quiere impedir a toda costa que el actual Presidente de la República sea reelegido en 2012. incluso declaró recientemente que Nicolás Sarkozy es uno de los problemas de Francia”.

Fuente : Le Monde, 07/11/2010

9. Fuente : L'Express, 14/09/2010

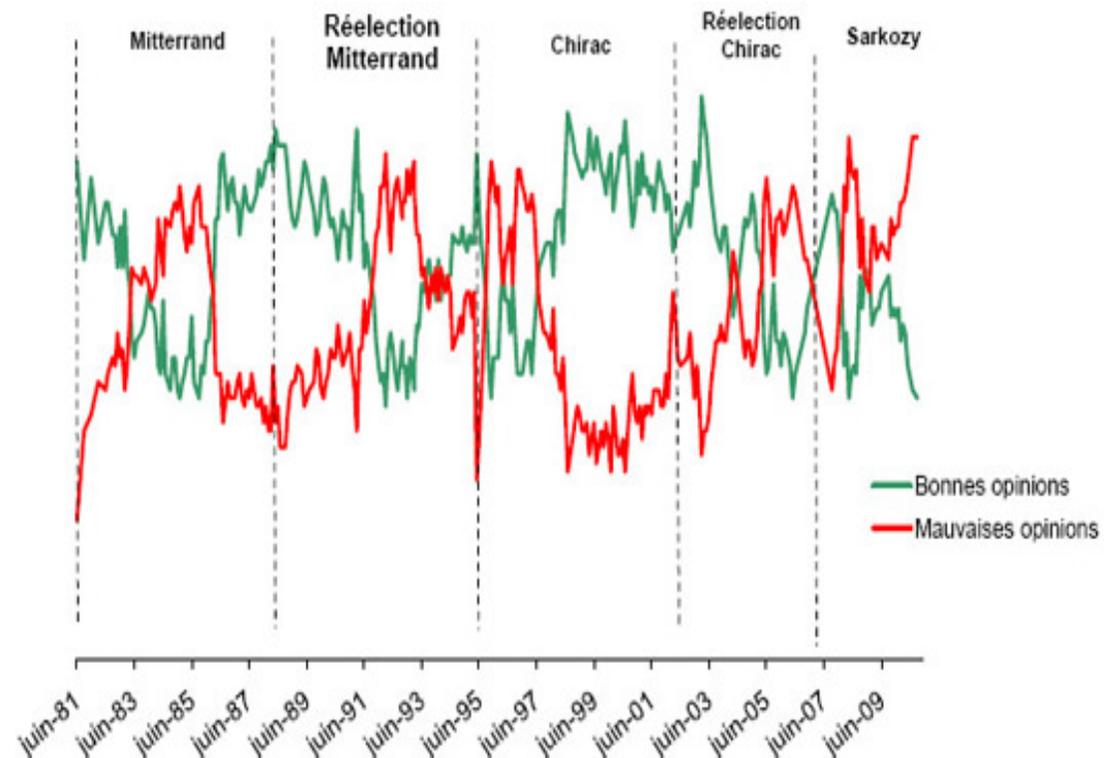
10. En gran medida simbólico del comienzo del quinquenio, el Gobierno está ahora obligado a considerar su supresión.

11. Fuentes : Le Figaro, 15/10/2010 ; Le Point, 08/10/2010 ; France 2, 20/09/2010

profundamente la opinión pública, particularmente en los medios populares que aportaron los contingentes de votantes desertores del Frente nacional al UMP durante 2007. La división entre « ellos y nosotros », « los ricos y poderosos » de un lado y « el pueblo » del otro juega en lo sucesivo plenamente en contra del UMP, mientras que había perjudicado fuertemente al Partido Socialista en 2007 (el tema de una “*gauche caviar*”, parisina y desconectada el pueblo).

- En materia de los grandes principios republicanos: las políticas aplicadas en materia de educación nacional, trato de las minorías o inmigrantes generan crecientes sentimientos de rechazo. Son desde luego grupos diferentes que reaccionan según las políticas que se trate pero dos tendencias se libran sistemáticamente: el sentimiento de traición a muchos valores republicanos¹², valores comunes que sustentan a la Francia moderna desde hace casi dos siglos, que son no sólo las herederas de la Ilustración sino también de la tradición cristiana. Este último punto ha sido ilustrado por la fuerte oposición ruidosa de los católicos a las medidas tomadas contra los gitanos. En resumen, sobre este aspecto de principios el UMP parece cada vez más excluyendo a una parte tradicional de su electorado, más próxima del centro, como un movimiento político en ruptura con los valores del país. Por otra parte, el *Nouveau Centre*¹³, aunque satélite del UMP, cuenta con presentar a *Hervé Morin*, ministro actual de la Defensa, como candidato en la primera vuelta de las elecciones presidenciales de 2012. Lo cual implica que algunos porcentajes de voto no irán al UMP en la primera vuelta.

- Un estilo presidencial que no habrá sobrevivido a la crisis: el UMP pagará en 2012 la factura electoral del estilo « *people* » que trató de imponer Nicolás Sarkozy a la imagen presidencial francesa. Nadie jamás sabrá si sin la crisis, el estilo « *bling-bling* », mezclando « *lentejuelas* » y « *oro de la República* », habría tenido la oportunidad de tener éxito en seducir a los franceses. El hecho es que la crisis mundial y sus concomitantes problemas económicos y sociales, el desempleo y la austeridad se engulló esta tentativa. Pero la dificultad electoralmente persistente para la UMP es que el



Evolución de la popularidad de los presidentes de la República francesa (06/1981 09/2010, (en verde: positivo / en rojo: negativo) - Fuente : France-Inter, 09/2010

12. Sólo mencionaremos de paso, la tentativa abortada de imponer al hijo del Presidente de la República a la cabeza del establecimiento público que administra el distrito de negocios de París « la Defensa » que le chocó duraderamente a la parte del electorado de derecha vinculada a los valores del esfuerzo y el mérito. Para saber más : Wikinews.

13. Quién hace oír una voz cada vez más discordante precisamente sobre estas cuestiones de valores (jubilaciones, gitanos,...).

presidente francés en realidad no puede borrar esta imagen del espíritu colectivo. Como la crisis socio-económica sólo puede empeorar en 2012, la imagen es ahora completamente contra-productiva en cuanto a comunicación política.

En resumen, nuestro equipo comprueba que en el caso muy probable de una nueva candidatura de Nicolás Sarkozy¹⁴ reúne ahora todas las condiciones para que en la primera vuelta de la elección presidencial francesa de 2012 experimente un hundimiento histórico en el resultado del UMP, abandonado por sus electores centristas¹⁵, por sus electores “gaullistas” y por su electorado popular (principalmente desertores del Frente Nacional en 2007).

Y según el LEAP/E2020 este hundimiento beneficiará en primer lugar al Frente Nacional¹⁶ por tres razones fundamentales:

- el electorado popular que había permitido la victoria de Nicolas Sarkozy provenía esencialmente del Frente Nacional (que entonces había obtenido un resultado muy escaso). Ahora bien, este electorado decepcionado del Sarkozysmo volvió al FN que obtuvo resultados muy buenos en las últimas elecciones regionales. Esta situación explica la reciente radicalización en la seguridad y antiinmigración del gobierno francés como una tentativa vana de recuperar a estos electores. Y está ilustrada por las declaraciones de diputados UMP que preconizan una alianza con la Frente Nacional para las elecciones legislativas de 2012¹⁷. El temor de una derrota legislativa del UMP algunas semanas después de una derrota presidencial visiblemente está presente en la mente de un número creciente de diputados del partido actualmente al poder en Francia. Las alianzas similares efectuadas en Países Bajos, en Dinamarca, en Italia o en Austria suscitan imitadores.

- La proliferación de estas alianzas en Europa entre la denominada derecha « tradicional » y la extrema - derecha refleja una tendencia europea fundamental¹⁸ cuya evolución la crisis acelera. Las inquietudes socioeconómicas facilitan el impacto de los discursos políticos simplistas, identificando chivos expiatorios (minorías, inmigrantes) mientras que la credibilidad democrática de los partidos tradicionales de derecha está erosionada por su connivencia con los poderes financieros del corazón de la crisis y

14. Por supuesto que sigue siendo posible otra candidatura oficial del UMP pero en realidad incitaría una implosión del propio partido concebido como un aparato electoral del Presidente de la República y a salvajes luchas internas. Una candidatura del Primer Ministro François Fillon debería pagar el precio electoral de dos de los tres fracasos mencionados anteriormente (solamente el « estilo presidencial » no sería más una desventaja); pero probablemente no impediría una proliferación de candidaturas competidoras ya que François Fillon no tiene legitimidad electoral para imponerse a otros aspirantes.

15. Los del centro-izquierda que había dejado la candidatura de Ségolène Royal ya hace tiempo que han perdido toda ilusión con el actual presidente francés, como lo mostró por otra parte el fracaso de la « apertura a la izquierda », que cayó en el olvido como lo ilustrará la próxima reorganización ministerial.

16. Debemos recordar que en 2002 el Frente Nacional había generado un gran revuelo al ganar la segunda vuelta de las elecciones presidenciales de Francia, superando el Partido Socialista.

17. Fuente : Le Figaro, 20/10/2012

18. Es interesante releer al respecto la anticipación publicada por Franck Biancheri en noviembre de 1998, titulada « Europe 2009 : quand les petits-fils d'Hitler, Pétain, Franco et Mussolini prendront le pouvoir dans l'Union européenne ». Varios de las tendencias en marcha hoy condujeron a estas conmociones electorales que eran ya muy identificables hace una docena de años.

la gestión de medidas impopulares. En la materia, por desgracia, nada nuevo bajo el sol político! Y este fenómeno estará en 2012 en pleno vigor en Francia.

- El surgimiento de una nueva generación de « frentistas » a la cabeza de la Frente Nacional, encarnada por la « hija del jefe », Marine Le Pen, refuerza el atractivo electoral de esta formación por la modernización de su imagen (jóvenes generaciones), suavizada (una mujer) y alejada del pasado « sulfuroso » del fundador. Marine Le Pen pertenece plenamente a esta generación europea de los « nietos » (y « nietas » de Pétain, Mussolini, Hitler, Franco,...) como Wilders (Países Bajos), Fini (Italia), De Wever (Bélgica), Strache (Austria), Vona (Hungría), Tudor (Rumania), Kjaersgaard (Dinamarca),...¹⁹

Alemania 2013: Die Grünen superará al SPD

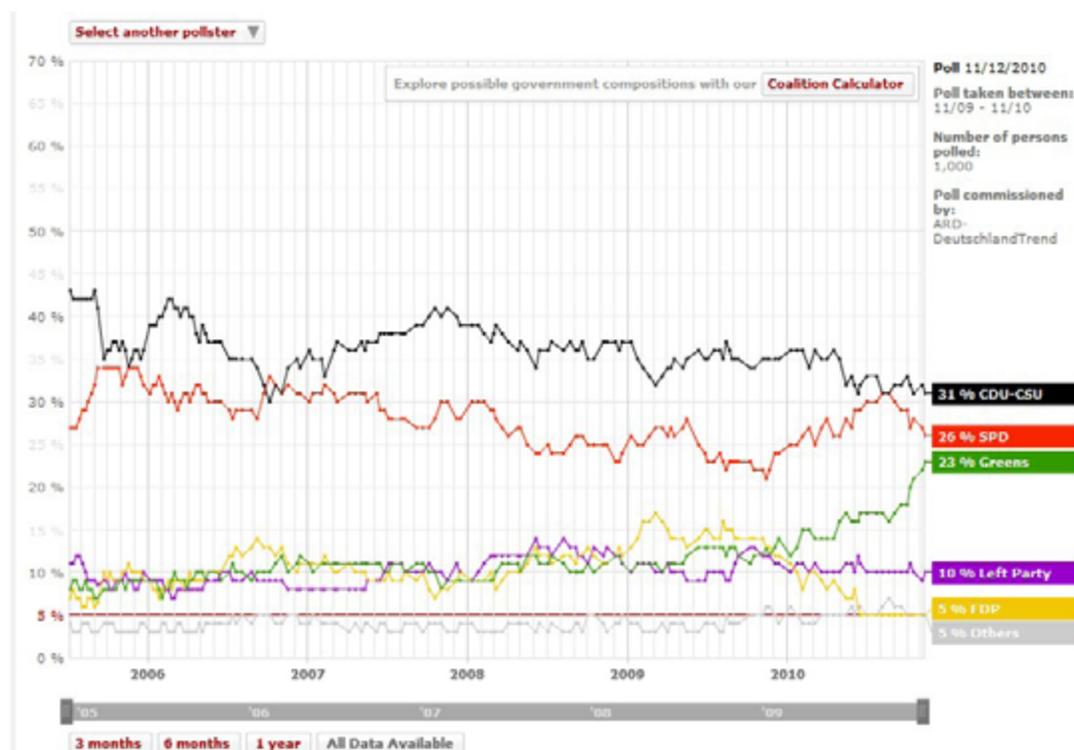
En el caso de Alemania, es un caso político particular, ya que en primer lugar la conmoción anticipada se refiere a la izquierda (y no la derecha como en Francia) y que por otra parte alude a partidos actualmente en la oposición (mientras que en Francia uno de los dos está en el poder). Por último, el caso alemán muestra un cambio en el equilibrio entre partes²⁰ que son socios regulares a nivel federal o regional desde hace muchos años. Sin embargo constituirá una convulsión fundamental en el equilibrio político del país y la perspectiva histórica del SPD, el componente principal de la izquierda alemana desde el comienzo del siglo XX. El fenómeno incluye el resultado de un colapso del SPD como un fortalecimiento de los Grüne.

Nuestro equipo identifica tres causas esenciales a la caída electoral del SPD :

- Una creciente esclerosis organizativa y programática: el SPD sufre, como muchos partidos europeos socialistas y socialdemócratas, de incapacidad para renovar su estructura, su funcionamiento y su programa. Sigue siendo un aparato político muy burocrático donde el « apparatchik » hace carrera, generando de este hecho un « liderazgo » sin

19. Para obtener una visión exhaustiva de esta generación europea de extrema derecha, ver el excelente mapa realizado por L'Express du 11/10/2010.

20. El Spiegel presenta una guía útil de partidos políticos alemanes.



Evolución de la intención de voto para los principales partidos políticos alemanes (2005-2010) - Fuente: Spiegel, 2010

relieve²¹ que bloquea toda modernización significativa del programa y de las propuestas políticas claves. El pesado aparato del SPD hace prácticamente imposible una participación efectiva de la base en la definición de su política, condenándolo a un programa cada vez más alejado de las preocupaciones de su electorado. El Partido socialista francés ha estado confrontado con las mismas dificultades a fines de los años noventa, lo que lo llevó a las derrotas de 2002 y 2007. El SPD ha entrado igualmente en tal fase de fracasos electorales.

- La incapacidad de elegir entre una lógica de gobierno de partido y la necesaria cultura de oposición²² : el SPD paga así muy caro electoralmente dos episodios recientes de su historia cuando se decidió por el « realismo gubernamental », sin ocuparse de sus principios. Se trata de una parte del período del Canciller Gerhard Schroeder y de la reforma Hartz IV que sacrificó a los ingresos más bajos y una parte del estado de bienestar alemán a los imperativos de la competitividad y por otra parte, del período de la « Gran Coalición » que condujo el SPD a aceptar numerosas medidas socioeconómicas propuestas por la Canciller CDU Angela Merkel. En ambos casos, el partido progresivamente perdió una parte creciente de su electorado obrero y popular que se haya en el partido Die Linke (“la Izquierda”) fundada particularmente por disidentes del SPD como Oskar Lafontaine.

- Una pérdida de identidad electoral: ambas características precedentes influyeron para hacer del SPD un partido del que hoy cabe preguntarse cuál es su electorado. No puede más encarnar al « pueblo », es demasiado « gubernamental » para representar el cambio y es demasiado « tradicional » para parecer « moderno ».

Su cura por la inmersión en la oposición que debía reanimarlo no produjo por el momento ningún cambio importante. Nuestro equipo no identifica ningún factor que modifique el curso reciente de los sinsabores electorales del SPD.

Muy al contrario, porque a su lado, se comprueba el fortalecimiento electoral de los Verdes alemanes que practican surf deslizándose sobre una ola política. El LEAP/E2020 ve en este desarrollo también tres causas principales :

- El partido « Die Grünen » es el emblema en Alemania, más que en otro lugar, de la generación « babyboomers » que alcanza actualmente su plena influencia demográfica con la desaparición casi completa de la generación que le precedió²³.
- Los Verdes alemanes mantuvieron una fuerte cultura de oposición popular y democrática que les permitió participar en los gobiernos (federal y regionales), en el seno de diversas coaliciones pero esencialmente con el SPD, sin embargo sin escindirse de una base reivindicativa sobre temas muy populares en su país: nuclear, guerra, referéndum, recientemente Stuttgart 21, ...

21. Lo cual, en un país donde Ángela Merkel determina el nivel mínimo de « carisma electoral necesario », dice mucho de lo gris de los dirigentes del SPD. Como prueba, ¡cada lector no alemán del GEAB debería preguntarse si conoce el nombre del actual líder del SPD !

22. Es necesario por supuesto no solamente cuando se está en la oposición como es el caso actual del SPD, sino sobre todo cuando se quiere un partido reformista en un mundo dominado por la ideología del partido adversario.

23. Y la influencia muy limitada de las generaciones más jóvenes, a falta de nacimientos. En 2009, la tasa de natalidad batió un record mínimo. Fuente : Deutsche-Welle, 12/11/2010

- El hundimiento relativo de otros dos pequeños partidos, Die Linke y el FDP, cuyos votantes van a ir a parar a los verdes. En cuanto a Die Linke, la salida de Oskar Lafontaine lo hace a éste más marginal. Muchos electores de izquierda próximos a Die Linke van a pretender hacer un voto útil en 2013, conservando al mismo tiempo una lógica combativa. Y no es el SPD como explicamos anteriormente, sino más bien los Verdes, quienes tienen la imagen más próxima de esta expectativa. El FDP, partido liberal de derecha, por lo que muchos de sus electores le critican su política clientelista²⁴ experimentará una numerosa migración hacia los Verdes que como defensores de las libertades públicas supieron labrarse una posición de liberales de izquierda. Una defección hacia el CDU paradójicamente es menos probable, ya que Ángela Merkel consiguió cazar furtivamente en las tierras del electorado tradicional del SPD, pasando el mensaje en los medios de comunicación de una, diríamos, « social democratización » de su partido conservador.

Para LEAP/E2020, las próximas elecciones legislativas alemanas producirán una gran conmoción en la izquierda, llevando a la condición de minoría al partido tradicionalmente dominante en la izquierda alemana, el SPD, a favor del partido « Die Grüne ».

Las elecciones regionales en Land de Baden-Wurtemberg del 27 de marzo de 2011 constituirán un buen indicador de la tendencia que describimos aquí. En efecto, bastión tradicional del CDU, esta región actualmente se caracteriza por una fuerte agitación alrededor del proyecto Stuttgart 21. La Canciller Ángela Merkel hizo una « prueba nacional » y el partido « Die Grüne » (muy implicado en el rechazo de este extenso proyecto urbanístico en el centro de Stuttgart) espera hacer allí una prueba brillante de su fuerte atracción electoral²⁵.

Por primera vez en la historia de este partido, alimenta la fundada esperanza de ver a su dirigente regional Winfried Kretschmann acceder a la función de Ministerpräsident de un Land alemán. Si tal es el caso, la conmoción alemana posiblemente sea ante de lo previsto ya que elecciones legislativas anticipadas serán inevitables.

Entonces, posiblemente tendremos un doble shock, franco-alemán, en 2012, ¿signo de una Eurolandia en total sincronización política?

24. Sus promesas neoliberales de reducir los impuestos aberrantes en tiempo de crisis. Su caída en las encuestas es por otra parte vertiginosa como lo muestra el gráfico anterior.

25. Los sondeos actualmente acreditan un 32% con los votos al partido ecologista para esta elección regional, contra un 33% del CDU-CSU. Fuente : Dernières Nouvelles d'Alsace, 17/10/2010

20 de febrero de 2060 : Shoot again

por Olivier Parent (Traducido del francés por Lila Rosenman Cordeu)



FuturHebdo es la revista de nuestro futuro inmediato. Basado en el principio de noticias breves de un periódico hipotético, FH se propone explorar nuestra vida diaria tal como podría ser en unas pocas décadas. Creado en 2006, FH ofrece una divulgación prospectiva semanal en las áreas social, médica, económica, política,...

(20.02.2060) Las Comisarías y las Gendarmerías Europeas están siendo abastecidas de nuevas pistolas multimisión (Multi Task Handgun, MTH) : armas de fuego (más específicamente lanza proyectiles, cuyos proyectiles son dardos de cerámica disparados a alta velocidad), Flashballs y generadores de descargas de alto voltaje. Estas pistolas, por defecto, tiran un rayo láser que aturden al agresor gracias a una descarga electromagnética. Si el arma detecta una pelota de goma espuma, se convierte en Flashball y en última instancia, siguiendo un proceso particular (detección genética del portador del arma), la pistola se vuelve arma de fuego.

El resto del mundo policial ha adoptado este arma desde hace mucho tiempo. Europa tardó en apropiársela por razones históricas: los escándalos relacionados al Taser, en los años 2010-2020, fueron un freno importante a una reforma largamente esperada por las instituciones oficiales.

La puesta a punto de este nuevo armamento se hizo gracias a un gran trabajo de desarrollo tecnológico, lo cual elevó su precio hasta alcanzar niveles prohibitivos, o al menos calificados así por sus detractores — para sus promotores, el precio es digno de las prestaciones que el mismo aporta. Los desafíos tecnológicos fueron de tres tipos. Por un lado, hubo que encontrar la manera de emplazar en un pequeño volumen una fuente de energía a repetición y de gran poder. Luego, hubo que resolver el problema de la generación de este rayo electromagnético incapacitante, no letal. El último desafío fue el más fácil : la detección de las huellas digitales del portador del arma que se vuelve así su único utilizador posible. Las autoridades no han querido hacer comentarios sobre la posibilidad de “puentear” esta limitación que permitiría poder utilizar el arma en caso de fuerza mayor a otro miembro de las fuerzas del orden.

Este arma aumenta la panoplia “Hi-Tech” de las fuerzas del orden (pensemos en las [Intelligences Couplées](#), las [Bagheeras](#) y otros [vehículos aéreos no tripulados](#)). Los sindicatos de policías festejan la llegada de los MTH, que amplían su gama de respuestas frente a un acto de violencia. Las ONG que se preocupan por el respeto de los Derechos Humanos reaccionan frente a esta escalada de armamentos cada vez más represivos. El argumento de la “no letalidad”, por parte de las fuerzas del orden, no hace más que justificar un comportamiento salvaje del tipo “primero tiro, después vemos”, deplora el vocero de una de estas ONG.

En medio de este siglo XXI, lamentablemente, hay que reconocer que nuestra “seguridad” da miedo.



COMMENTARIO

¿El inglés actual ocupa el lugar del latín medieval?

por Christian Tremblay, presidente del [Observatoire Européen du Plurilinguisme](#) (Traducido del francés por Lila Rosenman Cordeu)

Ya es un lugar común decir que el inglés ocupa el lugar que el latín ocupaba en los siglos pasados. Se trata en todo caso de un buen argumento publicitario para promocionar el inglés, que bien lo necesita. Pero aunque sea molesto, sepámoslo : no es más que un argumento promocional. El único aspecto que comparten la hegemonía americana y el Imperio Romano es justamente ese : su carácter hegemónico.

Remontemos en la Historia. El latín continuó siendo hablado en Europa occidental hasta los siglos VII-VIII, es decir dos siglos después de la caída del Imperio Romano. La desaparición del latín se va dando poco a poco, extinguiéndose en un período que abarca entre dos y cuatro generaciones. La causa principal de esta muerte anunciada no es otra que la decadencia de las estructuras culturales y pedagógicas. Posteriormente, el latín será la lengua de los clérigos y de los sabios. La teología, la filosofía, las ciencias, se escribirán predominantemente en latín hasta el siglo XIX — e incluso se mantendrá en los cursos universitarios hasta los siglos XVIII-XIX. Actualmente, sigue siendo utilizado en las esferas del derecho, de la medicina, de la religión, de la farmacología, de la biología, de la zoología, etc.

Hablemos ahora de lo que impide toda comparación entre la evolución de la lengua romana y la situación actual del inglés en el mundo — a no ser que la intención sea meramente publicitaria.

- El latín del que estamos hablando no pertenece a nadie, a ningún pueblo, a ninguna nación: es por eso que puede alcanzar legítimamente un estatuto universal.
- Sin tener en cuenta el latín medieval, se trata de una lengua que conservó una gran estabilidad en el tiempo, llegando a nosotros sin transformaciones fundamentales y sin dejar de ser una fuente permanente de renovación terminológica para las lenguas europeas.
- El latín coexistió — en la literatura y las ciencias — con las lenguas vernáculas, las únicas que la gente del pueblo hablaba. Descartes escribió su Discurso del método en francés para luego traducirlo al latín.

Hasta el siglo XVIII, los cursos universitarios en Alemania se dictaban en latín. Muchos escritores lo siguieron utilizando durante el siglo XIX, sin hacer de él un uso exclusivo. En esa época los textos en latín coexisten con otros, fundamentalmente en francés y en alemán. Hasta los años '50, las revistas científicas, sobre todo en matemáticas, publicaban en varias lenguas. Un artículo en francés podía ser publicado en una revista americana o alemana y viceversa.

A este propósito, se pueden consultar los interesantes artículos de Christian Houzel y Alexandre Gransazzi en la revista L'Archicube de diciembre de 2010.

En la misma revista, el lingüista francés Claude Hagège señala con acierto los efectos negativos de la exclusión de otras lenguas en beneficio

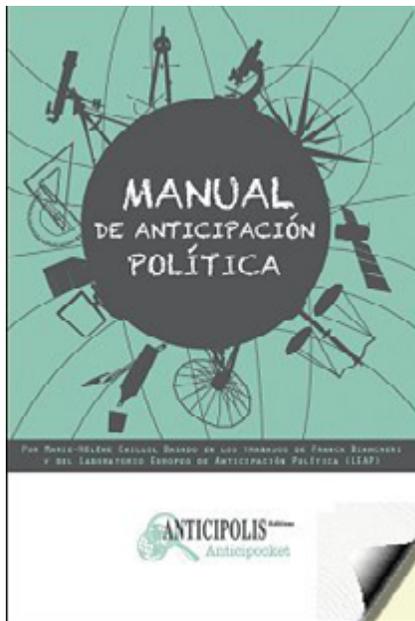
del inglés en los ámbitos científicos.

“La necesidad de que el inglés sea la lengua ‘oficial’ de las publicaciones científicas es un artificio. Se trata simplemente del slogan de un verdadero imperialismo cultural impuesto desde Norteamérica. En Chicago, el registro bibliográfico que realiza el inventario de las publicaciones científicas mundiales excluye sistemáticamente los trabajos que no están escritos en inglés. Es fácil predecir la consecuencia: muchos investigadores que podrían ocupar un lugar destacado en la escena científica no serán nunca citados ni reconocidos por el solo hecho de escribir en otra lengua. Los otros, aquellos que publican en inglés, quizás menos capacitados y por consiguiente mas conformistas, podrán ser leídos masivamente.” (op. cit. p.37)

Un ejemplo claro de este fenómeno lo encontramos en las ciencias económicas desde hace 30 años.

Jacques Attali subraya en su último libro, *Tous ruinés dans dix ans?* (¿Todos quebrados dentro de diez años?), p. 156, que numerosos sectores de la investigación en Economía han sido abandonados en los últimos treinta años, sobre todo áreas de estudio que podrían jugar un papel importante para enfrentar esta crisis que nos deja sin respuestas. Los trabajos parecen haberse orientado más hacia ejercicios sofisticados de aprendices de brujería deseosos de poner a prueba su teoría neoliberal a escala real, con la pretensión de mostrar la superioridad del modelo de la soberanía absoluta del mercado. La crisis actual es también una crisis intelectual, inseparable de la hegemonía política, militar y económica, con sus prolongaciones ideológicas y lingüísticas. No por nada Joseph Stiglitz lanza su llamado a una reforma de la investigación y de la enseñanza de las ciencias económicas en los Estados Unidos.

¿La hegemonía lingüística pondrá en riesgo a la investigación científica ?



Manual de anticipación política, por Marie-Hélène Caillol

Repetidas veces en el curso de los últimos 25 años, el movimiento europeo centrado alrededor de la figura de Franck Biancheri, ha proporcionado en la práctica las bases para la correcta anticipación de importantes acontecimientos históricos: la caída de la Cortina Hierro, la crisis de la Comisión, el colapso del dólar y la crisis sistémica global... constituyen las predicciones más sorprendentes de la historia (aún en desarrollo) de este movimiento cuyas características muy atípicas (contexto europeo, estructura de red, objetivos políticos, independencia de criterio...) hacen suponer, sin duda alguna, que ellas tienen algo que ver con este « talento ».

En efecto, si una anticipación correcta es el fruto del azar, dos son de la suerte, tres, en cambio, inducen a comenzar a pensar en identificar normas y métodos racionales.

Los trabajos surgidos de este movimiento, suscitaron paulatinamente el respeto hasta en los medios universitarios, dando origen a una demanda de formalización metodológica, la cual es objeto del presente manual.

Editions Anticipolis ISBN : 978-2-919574-00-1 precio : 20,00 €

NOVELA L'œil du Purgatoire (El ojo del Purgatorio), de Jacques Spitz

Cuando la capacidad de anticipación nace de una enfermedad y se vuelve una terrible carga...

Olvidada obra maestra de la literatura francesa, clásico de la novela de anticipación, L'œil du Purgatoire, publicada en 1945 por primera vez y reeditada (magníficamente ilustrada) en 2008 por las Editions de l'Arbre Vengeur, es una puesta en escena eminentemente estética y filosófica del don pasivo (o de la maldición) de la anticipación, presentado en toda su dimensión trágica.

Jean Poldonski, un pintor fracasado y al borde del suicidio, se hace inocular por un científicucho loco un bacilo que ataca la vista y le permite « ver » cómo serán en el futuro los objetos y los seres perecederos, mortales. Jean Poldonski, transformado así en observador del futuro, se encuentra, de pronto, viviendo en un « presente envejecido », en una nueva dimensión temporal, y el carácter pesadillesco comienza a invadir el relato cuando el personaje se da cuenta de que el proceso se acelera : si antes su percepción tenía sólo algunos minutos de adelanto temporal, ahora la anticipación concierne días, semanas, siglos. El extraño viaje de Poldonski « hacia las fuentes de la causalidad » donde « sus pasos no dejan ninguna huella » le hace ver en su plato la comida tal como estará después de la digestión, o ver envejecer a sus familiares delante de sus ojos. Será el testigo impaciente e irónico de su propia muerte... antes de encontrarse contemplando un cielo sin estrellas.

Novela « sobre la anticipación » más que « de anticipación », Jacques Spitz traza un increíble fresco de un tiempo devorador de vida y de sentido, en la línea de lo que Goya nos había dejado unos doscientos años antes.

(Traducido del francés por Lila Rosenman Cordeu)



“Spitz es ante todo un novelista. También es un lógico, un moralista y un humorista desengañado cuya obra tiende un puente entre la patafísica de Alfred Jarry y el post-surrealismo de René Dauma, Philippe Curval, Philippe Curval, Daniel Drode, Serge Brussolo, Antonie Volodine o Alain Damasio. Paralelamente a las estéticas ortodoxas nacidas de Verne y Rosny, esta corriente siempre ha irrigado la ciencia ficción francesa, de las cuales Spitz es una de las expresiones más originales. Spitz es uno de nuestros padres perdidos. » (Serge Lehman, citado en la contratapa de L'œil du Purgatoire, Jacques Spitz, éd. L'Arbre Vengeur, 2008)

REVISTA DI ANTICIPACIÓN POLITICA



VERANO 2011

MAP es una publicación del Laboratorio Europeo d'Anticipacion Política (LEAP) en colaboración con NewropMag

Directora de publicación : Marie-Hélène Caillol

Asesor Especial de redacción : Franck Biancheri

Editor : Michaël Timmermans

Colaboradores permanentes : Jérôme Defaix, Ludovic Follot, El JEm, Bruno Paul

Colaboradores ocasionales : Olivier Parent ([FuturHebdo](#)), Christian Tremblay ([Observatoire Européen du Plurilinguisme](#))

Infografías Retratos MAP : Bruno Timmermans

Contacto : map@leap2020.eu

No se pierda el próximo número de la Revista de Anticipación Política (julio 2011)

Inscríbase :

<http://www.europe2020.org/spip.php?article42&lang=fr>

no dude en enviarnos sus comentarios :

map@leap2020.eu

Gracias por todos los comentarios que nos han ayudado a concebir las mejoras que podrán constatarse entre MAP1 y MAP2.

Texts are licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA. Illustrations belong to the authors mentioned in the references.